



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
عمالة إقليم بركان
جماعة بركان
مديرية المصالح

مقررات

اجتماع المجلس الجماعي لمدينة و كان
في إطار دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025
المنعقدة يوم الجمعة 13 رمضان 1446 هجرية الموافق ل 14 مارس 2025

النقطة الحادية عشر المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

المصادقة على تعديل ميزانية التسيير.

الآن نمر للتصويت على الشق المتعلق بالمدخيل.

- وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

■ عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

■ عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

صادق أعضاء المجلس الحاضرون على الشق المتعلق بالمدخيل بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين:

ملاحظة: انسحب كل من السادة أحمد مغيس - أسهمان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركون في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات

✓ السيد محمد ابراهيمي رئيس المجلس: الآن نمر للتصويت على الشق المتعلق بالمصاريف باب بباب:

● ميزانية التسيير:

- الباب 10 : تم التصويت على الباب 10 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 20: تم التصويت على الباب 20 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 30: تم التصويت على الباب 30 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 40: تم التصويت على الباب 40 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 50: تم التصويت على الباب 50 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 60: تم التصويت على الباب 60 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.

● ميزانية التجهيز:

- الباب 10: تم التصويت على الباب 10 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 20: تم التصويت على الباب 20 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 30: تم التصويت على الباب 30 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 40: تم التصويت على الباب 40 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 50: تم التصويت على الباب 50 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.
- الباب 60: تم التصويت على الباب 60 بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.

- وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

■ عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

■ عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

صادق أعضاء المجلس الحاضرون على الشق المتعلق بالمصاريف بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين:

ملاحظة: انسحب كل من السادة : أحمد مغيس - أسمهان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات

✓ السيد محمد ابراهيمي رئيس المجلس الجماعي: الآن نمر للتصويت على الميزانية ككل.

- وبعد اللجوء للتصويت العلني؛
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:
- عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.
- عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

صادق أعضاء المجلس الحاضرون على الميزانية ككل بالأغلبية المطلقة
للأعضاء الحاضرين:

ملاحظة: انسحب كل من السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري من قاعة
الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الموافقون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الممتنعون
محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري	لا أحد	عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي

مقرر عدد 84 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالمصادقة على تعديل الميزانية.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على تعديل الميزانية.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة
للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025
المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على تعديل ميزانية 2025
المداخيل بصفة إجمالية والنفقات كل باب على حدى، وقد جاء على
الشكل التالي:

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
عمالة إقليم بركان
جماعة بركان
مديرية المصالح
قسم الموارد المالية
والبشرية ومواكبة التحول الرقمي
مصلحة تدبير الموارد المالية
والميزانية والصفقات

المداخل المقترحة برسم تعديل ميزانية 2025

رمز الميزانية المقرر الفصل الباب	نوع المداخل	المداخل المحققة برسم ميزانية 2022	المداخل المحققة برسم ميزانية 2023	المداخل المقبولة برسم ميزانية 2024	المداخل المحققة في 31/08/2024	المداخل المقترحة برسم ميزانية 2025
	الجزء الاول					
10	مجال الادارة العامة					
10	الحالة المدنية وتصديق الامضاء					
10	مداخل ضريبية	447 296,00	437 000,00	400 000,00	245 000,00	400 000,00
11	رسوم تصديق الامضاء و الانتهاء بالطابق					
30	مداخل مقابل خدمات	22 186,00	37 918,00	400 000,00	13 000,00	400 000,00
31	رسوم الحلة الشوية	469 482,00	474 916,00	800 000,00	258 000,00	800 000,00
	مجموع الفصل 10					
20	ترخيصات ادارية					
30	مداخل مقابل خدمات	210,00	0,00	15 000,00	0,00	15 000,00
31	ترقيم العقارات	3 315,00	1 785,00	2 000,00	390,00	2 000,00
32	تسجيل البهائم	6 200,00	78 300,00	100 000,00	15 413,00	30 000,00
33	صوائر ابحاث المنافع والمضار	9 725,00	80 085,00	117 000,00	15 803,00	47 000,00
	مجموع الفصل 20					
30	منتجات المبيعات					

20	مداخل الاملاك								
21	منتوج بيع اثاث وانوات ومواد استغني عنها	4 500,00	900,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	1 000,00	4 000,00
22	منتوج بيع اللواك والنبات والزهور	0,00	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00	1 400,00	1 000,00	1 000,00
23	منتوج بيع التصاميم والمطبوعات	120,00	900,00	1 000,00	11 450,00	200 000,00	150 000,00	156 000,00	156 000,00
24	منتوج بيع الحيوانات والاشياء المحجوزة التي لم...	102 750,00	146 440,00	206 000,00	12 850,00	206 000,00	156 000,00	156 000,00	156 000,00
	مجموع الفصل 30	107 370,00	148 240,00	206 000,00	12 850,00	206 000,00	156 000,00	156 000,00	156 000,00
40	منتوجات اخرى								
10	مداخل ضريبية	3 969,80	2 048,80	100 000,00	1 961,00	100 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00
11	المتحصل من الدعائر الجبائية والقراضي	40 275,00	14 524,00	20 000,00	1 160,00	20 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00
14	النسبة المئوية المقررة في البيوعات								
30	مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
31	اقتطاع من المداخل المحقة لفائدة الغير	315 837,50	521 175,00	500 000,00	827 817,50	500 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00
32	رسم المحجز	360 082,30	537 747,80	621 000,00	830 938,50	621 000,00	1 021 000,00	1 021 000,00	1 021 000,00
	مجموع الفصل 40								
50	حصة من منتوج ضرائب التولة	45 738 576,00	45 738 576,00	54 136 000,00	38 444 373,94	54 136 000,00	54 136 000,00	54 136 000,00	54 136 000,00
10	حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة TVA	2 585 166,00	0,00	0,00	0,00	0,00	54 136 000,00	54 136 000,00	54 136 000,00
11	حصة تكميلية من منتوج TVA لحد عجز الميزانية	48 323 742,00	45 738 576,00	54 136 000,00	38 444 373,94	54 136 000,00	54 136 000,00	54 136 000,00	54 136 000,00
	مجموع الفصل 50	49 270 401,30	46 979 566,80	55 680 000,00	39 561 965,44	55 680 000,00	56 160 000,00	56 160 000,00	56 160 000,00
	مجموع الباب 10								
20	مجال الشؤون الاجتماعية								
10	النظافة والصحة العمومية								
20	مداخل الاملاك	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00	100,00	100,00	100,00
22	حق الامتياز في مصلحة سيارة الاسعاف الجماعي								
30	مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00	100,00	100,00	100,00
31	استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الاسعاف	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00	100,00	100,00	100,00
33	الاتصال بشبكة واد الحار	4 080,00	71 610,00	100 000,00	41 940,00	100 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00
35	استرجاع صوائر التنظيف								

50 300,00	41 940,00	100 300,00	71 610,00	4 080,00	مجموع الفصل 10		
					التعليم والفن والثقافة	20	
100,00	0,00	137,00	0,00	0,00	مداخل ضريبية	10	
					الرسم المفروض على مؤسسات التعليم الخاصة	11	
					مداخل مقابل خدمات		
100,00	180,00	100,00	180,00	570,00		30	
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	مدخول الخزائن الجماعية	32	
100,00	0,00	100,00			مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	33	
400,00	180,00	437,00	180,00	570,00	مدخول قاعة المعارض	34	
					مجموع الفصل 20		
					السياحة والراحة والترفيه	30	
40 000,00	2 809,00	40 000,00	3 889,63	4 497,00	مداخل ضريبية	10	
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الرسم المفروض على المؤسسات الفندقية	11	
					الضريبة المفروضة على الملاهي	12	
1 000,00	0,00	10 000,00	0,00		الرسم المفروض على تناكر دخول المهرجانات الرياضية	13	
	0,00				والمسابح الخاصة المقفلة للجمهور		
1 000,00	0,00	100,00	0,00		واجبات الدخول الى المسارح الجماعية	20 24	
100,00	0,00	100,00	0,00		محصول استغلال الملاعب الرياضية	21	
100,00	0,00	100,00	0,00		مدخول استغلال المسابح	22	
100,00	0,00	100,00	0,00		واجبات الدخول الى المتاحف الجماعية	23	
42 400,00	2 809,00	50 500,00	3 889,63	4 497,00	واجبات الدخول الى الحدائق والمقرات	27	
93 100,00	44 929,00	151 237,00	75 679,63	9 147,00	مجموع الفصل 30		
					مجموع الباب 20		
					مجال الشؤون التقنية	30	
					السكنى والتعبير	10	
10 000,00	4 532,32	10 000,00	12 991,56	27 107,64	مداخل ضريبية	10	
					ضريبة النهائي	11	

100 000,00	33 993,30	100 000,00	61 948,69	109 518,14	ضريبة القيمة المضافة المفروضة على الاملاك	12
35 000 000,00	6 809 566,59	30 000 000,00	6 478 837,39	6 566 442,72	الضريبة على الاراضي الخضرية الغير المبنية	14
6 000 000,00	2 843 550,00	10 000 000,00	3 940 741,80	3 071 565,00	الضريبة على عمليات البناء	15
1 200 000,00	21 750,00	1 200 000,00	110 569,64	297 495,09	الضريبة على عملية تجزئة الاراضي	16
3 000 000,00	726 856,15	10 000 000,00	828 332,82	720 163,44	رسم السكن	18
39 174 600,00	13 307 189,76	39 174 600,00	14 348 053,36	14 419 202,60	رسم الخدمات الجماعية	19
					مداخل الاملاك	20
1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	الرسم المفروض على البروزات	21
1 000 000,00	707 701,00	1 000 000,00	1 065 541,40	982 737,00	الرسم المفروض على شغل الاملاك ج لفرض البناء	22
85 485 600,00	24 455 139,12	91 485 600,00	26 847 016,66	26 194 231,63	مجموع الفصل 10	
					الحفاظة على البيئة	20
					مداخل ضريبية	
1 000 000,00	43 393,77	25 000 000,00	100 288,96	150 996,00	الرسم المترتب على اهلاك الطرق	11
					مداخل الاملاك	
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	متنوع المقايير ونفث الاموات	31
100,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	رسم رفع نفايات الحقائق و.....	32
1 000 200,00	43 393,77	25 001 100,00	100 288,96	150 996,00	مجموع الفصل 20	
86 485 800,00	24 498 532,89	116 486 700,00	26 947 305,62	26 345 227,63	مجموع الباب 30	
					مجال الشؤون الاقتصادية	40
					التجارة والصناعة	10
1 000 000,00	146 123,50	1 000 000,00	185 894,89	212 304,68	مداخل ضريبية	10
10 000,00	0,00	100 000,00	0,00	0,00	الضريبة على محال بيع المشروبات	11
					الرسم المترتب على السماح باغلاق بعض المحلات العامة	12
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	بعد الميعاد المحدد او بفتحها قبله	
10 000,00	3 715,89	550 000,00	17 194,35	52 361,95	الرسم المفروض على الباعة الجائلين	13
1 500 000,00	223 690,74	3 000 000,00	460 631,64	0,00	ضريبة التجارة	16
					ضريبة النج	18

25 000 000,00	8 121 572,10	20 300 000,00	7 739 642,38	7 340 085,14	الرسم المهني	25
					مداخل الاملاك	20
240 000,00	394 270,00	632 901,00	1 100,00	632 901,00	واجبات اسواق البهائم	22
1 000,00	737 750,00	1 000,00	0,00	0,00	واجبات الوقوف والدخول الى السوق الاسوي	23
2 000 000,00	677 866,00	2 000 000,00	1 904 292,00	1 432 899,75	واجبات مفروضة بمساحات أخرى للبيع	24
1 000 000,00	617 827,50	2 400 000,00	1 223 970,00	1 744 348,00	منتوج كراء محلات لغرض تجاري او مهني	26
4 600 000,00	4 600 000,00	6 901 000,00	6 901 000,00	6 901 000,00	منتوج اجار الاسواق الجماعية	27
200 000,00	116 200,00	400 000,00	332 545,00	265 225,00	منتوج كراء عقارات أخرى	31
100 000,00	34 150,00	100 000,00	46 000,00	52 000,00	محاصيل امتيازات أخرى	30 36
2 500 000,00	812 252,07	2 500 000,00	1 577 569,79	1 808 603,76	الرسم المفروض على شغل الاملاك الجماعية العامة	37
					رسم الاملاك التجارية، مهنية وصناعية	37
1 000 000,00	151 094,14	1 000 000,00	687 250,46	839 259,92	الرسم المفروض على شغل الاملاك الجماعية مؤقتا	38
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	سفنولات او عقارات	35
100,00	0,00	100,00			رسوم غسل الامعاء	36
100,00	0,00	100,00			رسوم التبريد	37
1 000,00	0,00	150 000,00	0,00	31 485,00	رسوم الربط بالاسطبل	40
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء سوق الاسماك	41
39 162 400,00	17 242 511,94	41 035 301,00	21 077 090,51	21 312 474,20	الرسم المفروض على اسواق الجلود	مجموع لفصل 10
					النقل	20
5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	675,00	مداخل ضريبة	10
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الرسوم المفروضة على استغلال رخص سيارات الاجرة	11
200 000,00	141 847,20	200 000,00	230 127,20	189 121,70	الرسوم الضريبية المفروضة على الدراجات البخارية	12
100,00	0,00	200 000,00	0,00		الرسم على النقل العمومي للمسافرين	16
100,00	0,00	100,00	0,00	769 500,00	مداخل الاملاك	20
					حق الامتياز في النقل الحضري	21
					حق الامتياز في نقل اللحوم	22

62

		100,00			بيع العقارات السكنية	40	10	20	21
		100,00			بيع الأراضي الغير السكنية	40	10	20	22
	500,00	100,00			بيع الأراضي السكنية	40	10	20	23
40 605 830,00	6 077 118,00	64 619 700,00	14 220 035,62	8 363 408,62	بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	40	10	20	24
	24 070 749,50		16 489 063,12	16 142 083,99	تقلض مداخيل الجزء الاول من الميزانية	50	10	10	11
	8 646 000,00		12 145 303,00	13 543 506,00	تقلض مداخيل السنوات المنصرمة	50	10	10	12
			3 800 000,00	8 000 000,00	مخصصات التجهيز من منتج (IVA)	50	20	10	11
					مساهمة الوزارات	50	30	10	11
40 605 830,00	38 794 367,50	64 620 400,00	46 704 401,74	200 000,00	مساهمة المكتب و المؤسسات العمومية	50	30	10	12
				46 248 998,61	مساهمات الجماعات القروية	50	30	10	13
					مجموع الجزء الثاني				
					الحسابات الخصوصية:				
		1 500 000,00	230 315,83		الحسابات المرصودة لأموال خصوصية CAS:				
750 000,00	156 967,83		5 080 090,94	5 470 430,21	الحساب الخصوصي لفائدة المشاريع القروية والاعمال الوطني				
	273 204,24				الحساب الخصوصي لفائدة المبادرة المحلية للتنمية البشرية				
10 433 600,00	8 142 000,00	10 856 700,00	9 000 000,00	10 000 000,00	حسابات التلغات من المبالغ المرصودة CDD:				
480 000,00	240 000,00	480 000,00	0,00		استهلاك الكهرباء				
11 663 600,00	8 812 172,07	12 836 700,00	14 310 406,77	15 470 430,21	استهلاك الماء الصالح للشرب				
265 044 030,00	133 095 119,07	293 871 738,00	161 562 456,62	165 651 189,60	مجموع الحسابات الخصوصية				
					المجموع العام				

بركان في: الرئيس

مقترح تعديل ميزانية التسيير لسنة 2025

Partie	Chapitre	Article	Program	Projet/Act	Ligne	LibA	Admis 2025	Modification	Modification	Observations
الجزء	فصل	المصنف	البرنامج	المشروع	السطر	نوع المصاريف	المقبولة 2025	Proposée 2025	المقترحة للتعديل 2025	ملاحظات
									المقترحة بعد التداول	
1						تفقات التسيير				
1	10					الإثارة العامة	54 842 120,00	56 142 120,00	1 300 000,00	
1	10	10				أنشطة المجلس				
1	10	10	10			أنشطة المجلس	3 357 300,00	3 357 300,00		
1	10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف				
1	10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	487 200,00	487 200,00		
1	10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	40 000,00	40 000,00		
1	10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	400 000,00	400 000,00		
1	10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	40 000,00	40 000,00		
1	10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	300 000,00	300 000,00		
1	10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء	12 000,00	12 000,00		
1	10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية و الاحتفالات الرسمية				
1	10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للترتيب	150 000,00	150 000,00		
1	10	10	10	20	22	أكتر، عتاد الحفلات	200 000,00	200 000,00		
1	10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز	100 000,00	100 000,00		
1	10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	500 000,00	500 000,00		
1	10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني	200 000,00	200 000,00		
1	10	10	10	30		المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
1	10	10	10	40		مصاريف التوأمة				
1	10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة	50 000,00	50 000,00		
1	10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج	50 000,00	50 000,00		
1	10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج	300 000,00	300 000,00		
1	10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	200 000,00	200 000,00		
1	10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز	36 100,00	36 100,00		
1	10	10	10	50		إشتراكات ووثائق				
1	10	10	10	50	51	المشارك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	2 000,00	2 000,00		
1	10	10	10	50	55	المشارك في شبكات الماء والكهرباء	50 000,00	50 000,00		

1	10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب				
1	10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال.	40 000,00	40 000,00		
1	10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام	200 000,00	200 000,00		
1	10	20				الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
1	10	20	20			الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين	39 754 000,00	39 754 000,00		
1	10	20	20	10		الرواتب الأساسية				
1	10	20	20	10	11	الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلاتهم	32 000 000,00	32 000 000,00		
1	10	20	20	10	13	أجور المتعاقدين				
1	10	20	20	10	14	أجور الأعوان العرضيين	800 000,00	800 000,00		
1	10	20	20	20		تعميمات مختلفة				
1	10	20	20	20	21	تعويضات عن الأشغال الإضافية	100 000,00	100 000,00		
1	10	20	20	20	22	تعويضات عن الصندوق	1 000,00	1 000,00		
1	10	20	20	20	24	التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	1 000 000,00	1 000 000,00		
1	10	20	20	20	26	تعويضات عن المسؤولية	333 000,00	333 000,00		
1	10	20	20	30		تغطية وفوائد إجتماعية				
1	10	20	20	30	31	مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	4 000 000,00	4 000 000,00		
1	10	20	20	30	32	المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	160 000,00	160 000,00		
1	10	20	20	30	33	المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	900 000,00	900 000,00		
1	10	20	20	30	34	التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00		
1	10	20	20	30	35	تأمين الموظفين والأعوان	100 000,00	100 000,00		
1	10	20	20	30	38	لباس الأعوان المستخدمين	200 000,00	200 000,00		
1	10	20	20	40		نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين				
1	10	20	20	40	41	مصاريف التنقل داخل المملكة	100 000,00	100 000,00		
1	10	20	20	40	42	مصاريف المهمة بالخارج	50 000,00	50 000,00		
1	10	20	20	40	43	مصاريف النقل داخل المملكة	5 000,00	5 000,00		
1	10	30				الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
1	10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى	10 394 000,00	11 694 000,00		
1	10	30	30	10		الإكراه				
1	10	30	30	10	11	إكراه بنابات إدارية	410 000,00	410 000,00		
1	10	30	30	10	13	إكراه أراضي	1 200 000,00	1 200 000,00		
1	10	30	30	10	14	إكراه أليات النقل وأليات أخرى	200 000,00	1 000 000,00		
1	10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنابات والعتاد التقني				
1	10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنابات الإدارية	500 000,00	1 000 000,00		
1	10	30	30	20	22	الصيانة الإعتيادية لدور السكني				
1	10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	100 000,00	100 000,00		
1	10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	200 000,00	200 000,00		
1	10	30	30	20	26	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني				
1	10	30	30	30		لوازم ومطبوعات				
1	10	30	30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	400 000,00	400 000,00		

1	10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	200 000,00	200 000,00		
1	10	30	30	40		مرايل السيارات والآليات				
1	10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت	1 200 000,00	1 200 000,00		
1	10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	100 000,00	100 000,00		
1	10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات	400 000,00	400 000,00		
1	10	30	30	40	44	مصاريف تأمين السيارات والآليات	500 000,00	500 000,00		
1	10	30	30	40	45	الضريبة الخاصة على السيارات	40 000,00	40 000,00		
1	10	30	30	50		مواد البناء				
1	10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع	10 000,00	10 000,00		
1	10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأصفياء والرابع	10 000,00	10 000,00		
1	10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقوارص وجامع المياه	200 000,00	200 000,00		
1	10	30	30	50	56	شراء الصباغة	300 000,00	300 000,00		
1	10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم	80 000,00	80 000,00		
1	10	30	30	50	58	شراء العتاد الكهربائي الصغير				
1	10	30	30	50	60	شراء الجير	5 000,00	5 000,00		
1	10	30	30	60		مواد حفظ الصحة				
1	10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المتحركة	20 000,00	20 000,00		
1	10	30	30	60	62	شراء المواد المظهرة	100 000,00	100 000,00		
1	10	30	30	70		المدايح والمخارج				
1	10	30	30	70	71	مصاريف تغذية الحيوانات ولسراجها				
1	10	30	30	70	72	شراء السلاح والدخيرة	5 000,00	5 000,00		
1	10	30	30	70	74	شراء مواد التشحيم				
1	10	30	30	80		دراسات ، أبحاث وألعاب واستشارات قانونية				
1	10	30	30	80	81	دراسات عامة	284 000,00	284 000,00		
1	10	30	30	80	82	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	700 000,00	700 000,00		
1	10	30	30	80	84	ألعاب	800 000,00	800 000,00		
1	10	30	30	80	85	استشارات قانونية	100 000,00	100 000,00		المستشار القانوني للجماعة
1	10	30	30	80	86	مصاريف توظيف لوائح الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	60 000,00	60 000,00		دعوات للخدمة العامة للمملكة
1	10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة				اتفاقية معالجة الاجور
1	10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات الاسلكية	1 200 000,00	1 200 000,00		
1	10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	100 000,00	100 000,00		
1	10	30	30	90	96	التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	50 000,00	50 000,00		
1	10	30	30	90	97	إعلانات، إخراجات ومصاريف النشر	800 000,00	800 000,00		
1	10	30	30	90	99	ضرائب ورسوم	120 000,00	120 000,00		
1	10	40				نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
1	10	40	40			نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون	1 336 820,00	1 336 820,00		
1	10	40	40	10		فوائد القروض				

1	40	40	40	10	11	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	1 064 500,00	1 064 500,00		
1	10	40	40	20		تحميلات مالية أخرى				
1	10	40	40	20	21	فوائد التأخير	272 320,00	272 320,00		
1	20					مجال الشؤون الاجتماعية	5 660 000,00	5 160 000,00	-500 000,00	
1	20	10				المساعدة الاجتماعية				
1	20	10	10			المساعدة الاجتماعية	1 160 000,00	1 160 000,00		
1	20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
1	20	10	10	10	11	إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الاجتماعية للموظفين	420 000,00	420 000,00		جمعية التضامن للأعمال الاجتماعية لعمال وموظفي جماعة بركان
1	20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية				
1	20	10	10	10	13	مساعداً ودعم الجمعيات	200 000,00	200 000,00		
1	20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	100 000,00	100 000,00		الهلال الأحمر المغربي فرع بركان
1	20	10	10	10	15	المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	320 000,00	320 000,00		فرع بركان
1	20	10	10	20	24	مصاريف نقل الأموال والدفع	20 000,00	20 000,00		
1	20	10	10	30		الإعانات والمساعداً المقدمة لفائدة المرأة والطفولة				
1	20	10	10	30	31	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	50 000,00	50 000,00		
1	20	10	10	30	32	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	50 000,00	50 000,00		
1	20	20				مساعداً للرياضة والإستجمام				
1	20	20	20			مساعداً للرياضة والإستجمام	3 000 000,00	3 000 000,00		
1	20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية				
1	20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية	2 800 000,00	2 800 000,00		التيك بتي بزناسن لكرة السلة 200 000,00 (النهضة البركانية لكرة القدم 2 200 000,00)
1	20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية				
1	20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة	200 000,00	200 000,00		
1	20	30				العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة				
1	20	30	30			العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة	630 000,00	630 000,00		
1	20	30	30	10		مواد صحية وصيدلية				
1	20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية والصحية والمراكز الإستشفائية	50 000,00	50 000,00		
1	20	30	30	10	13	شراء مواد إبادة الفئران	100 000,00	100 000,00		
1	20	30	30	10	14	شراء المبيدات للطفيليات والحشرات	150 000,00	150 000,00		
1	20	30	30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	150 000,00	150 000,00		
1	20	30	30	20		حملات التلقيح				
1	20	30	30	20	21	شراء مواد التلقيح	180 000,00	180 000,00		
1	20	30	30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح				
1	20	40				المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
1	20	40	40			المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
1	20	40	40	10		لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
1	20	40	40	10	11	شراء المعدات والعتاد الصغير				

1	20	40	40	10	12	شراء منتجات خاصة بالمختبر				
1	20	40	40	10	13	شراء الملابس والأحذية				
1	20	40	40	20		الصيانة الإعتيادية للبيانات				
1	20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد				
1	20	50				التعليم الابتدائي				
1	20	50	50			التعليم الابتدائي	0,00	0,00		
1	20	50	50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
1	20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية				
1	20	50	50	20		الصيانة والمحافظة				
1	20	60				التعليم الثانوي				
1	20	60	60			التعليم الثانوي				
1	20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
1	20	60	60	20		الصيانة والمحافظة				
1	20	70				التكوين وتنمية القدرات				
1	20	70	70			التكوين وتنمية القدرات	150 000,00	150 000,00		
1	20	70	70	10		مراكز التكوين				
1	20	70	70	10	11	مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين				
1	20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	150 000,00	150 000,00		
1	20	80				الثقافة والفنون الجميلة				
1	20	80	80			الثقافة والفنون الجميلة	150 000,00	150 000,00		
1	20	80	80	10		المكتبات				
1	20	80	80	10	14	توفير الكتب والسجلات الإلكترونية	50 000,00	50 000,00		
1	20	80	80	20		المعاهد الموسيقية				
1	20	80	80	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني				
1	20	80	80	30		المسارح				
1	20	80	80	40		دور الشباب				
1	20	80	80	50		المتاحف				
1	20	80	80	50	53	إصلاح الآلات التاريخية				
1	20	80	80	60		مدرسة الفنون الجميلة				
1	20	80	80	70		منح لصالح الجمعيات				
1	20	80	80	70	71	منح لصالح الجمعيات الثقافية	100 000,00	100 000,00		
1	20	90				الأنشطة الدينية				
1	20	90	90			الأنشطة الدينية	570 000,00	70 000,00		
1	20	90	90	10		طقوس دينية				
1	20	90	90	10	11	مصاريف الطقوس	70 000,00	70 000,00		
1	20	90	90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات				
1	20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	500 000,00			
1	30					مجال الشؤون التقنية	30 293 600,00	29 893 600,00	-400 000,00	

1	30	10				التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة				
1	30	10	10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة	18 350 000,00	17 950 000,00		
1	30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة				
1	30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأغراس				
1	30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمعارض والمشاتل				
1	30	10	10	10	13	شراء الأسمدة				
1	30	10	10	10	14	شراء عتلا صغير للتشجير				
1	30	10	10	10	16	شراء شارات أسماء الشوارع	400 000,00			
1	30	10	10	10	17	شراء عتلا صغير	50 000,00	50 000,00		
1	30	10	10	10	18	شراء القواديس ومجاميع المياه من الصلب				
1	30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
1	30	10	10	20	21	الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والعيادات				
1	30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمتنزهات ومرافق الميادين والمرافق العمومية				
1	30	10	10	20	25	الصيانة الإعتيادية للطرق	16 800 000,00	16 800 000,00		
1	30	10	10	20	28	صيانة المنشآت الرياضية	700 000,00	700 000,00		
1	30	10	10	20	31	صيانة منشآت أخرى	400 000,00	400 000,00		
1	30	20				الإدارة العمومية				
1	30	20	20			الإدارة العمومية	11 433 600,00	11 433 600,00		
1	30	20	20	10		الصيانة والمحافظة				
1	30	20	20	10	14	شراء عتلا صيانة	1 000 000,00	1 000 000,00		
1	30	20	20	20		استهلاك الإدارة العمومية				
1	30	20	20	20	21	المستحقات	10 433 600,00	10 433 600,00		
1	30	30				نقط الماء				
1	30	30	30			نقط الماء	510 000,00	510 000,00		
1	30	30	30	10		الصيانة والمحافظة				
1	30	30	30	10	11	المستحقات	480 000,00	480 000,00		
1	30	30	30	10	12	شراء عتلا الصيانة	30 000,00	30 000,00		
1	40					مجال الشؤون الاقتصادية				
1	40	10				الأنشطة الفلاحية				
1	40	10	10			الأنشطة الفلاحية				
1	40	10	10	10		إعانة الفلاحين				
1	40	20	20			النشاط التجاري				
1	40	20	20	10		إعانات للتعاونيات				
1	50					مجال الدعم	44 773 050,00	80 973 050,00	36 200 000,00	
1	50	10				دعم أنشطة مختلفة				
1	50	10	10			دعم أنشطة مختلفة	10 365 150,00	46 365 150,00		
1	50	10	10	10		إسناد وإرجاع الحقوق والرسوم والواجبات المحصلة بغير حق				

1	50	10	10	10	11	سدل للخواص	100 000,00	100 000,00		
1	50	10	10	10	12	سدل للمقاولات				
1	50	10	10	20		تعويضات				
1	50	10	10	20	21	مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية وانفاذات الصلح	6 095 100,00	6 095 100,00		
1	50	10	10	20	22	تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	4 000 000,00	40 000 000,00		
1	50	10	10	20	23	صوائر المسطرة وإقامة الدعوى	100 000,00	100 000,00		
1	50	10	10	30		مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
1	50	10	10	30	31	مصاريف تأمين شعبي المداخل	20 000,00	20 000,00		
1	50	10	10	30	32	مصاريف التحفيظ ,, الرخص الإدارية	50 050,00	50 050,00		
1	50	20				الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
1	50	20	20			الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
1	50	20	20	10		الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
1	50	20	20	10	11	الموظفين				
1	50	20	20	10	12	العناد وصوائر النسيب				
1	50	30				الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
1	50	30	30			الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
1	50	30	30	10		مصاريف لفائدة الغير				
1	50	40				مساهمات ودفعات				
1	50	40	40			مساهمات ودفعات	34 407 900,00	34 607 900,00		
1	50	40	40	10		مساهمة في الميزانية الملحق				
1	50	40	40	20		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
1	50	40	40	20	30	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة استهلاك الانارة العمومية مستحقات				
1	50	40	40	20	31	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة استهلاك نفط الماء مستحقات				
1	50	40	40	30		دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
1	50	40	40	30	31	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية الصندوق الخاص بتدبير الآثار المزمرة على الإرث الذي عرفته المملكة المغربية				
1	50	40	40	30	32	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
1	50	40	40	30	33	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
1	50	40	40	40		دفعات للجماعات الترابية				
1	50	40	40	40	41	دفعات للمجلس الاقليمي				
1	50	40	40	50		دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون				
1	50	40	40	50	51	دفعات لمجموعة الجماعات	7 143 600,00	7 143 600,00		مجموعة الجماعات "تربة" 7 103 600,00 "الشرق للتوزيع" 40 000,00
1	50	40	40	50	52	دفعات لمجلس الجهة				

1	50	40	40	50	53	دفعات				
1	50	40	40	60		دفعات أخرى				
1	50	40	40	60	61	دفعات لفائدة الشركات الخاصة بنظم الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	5 300 000,00	5 300 000,00		
1	50	40	40	60	68	دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية				
1	50	40	40	60	69	مدفوعات لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	10 000,00	10 000,00		
1	50	40	40	60	70	دفعات لشركات التنمية المحلية مرافق دركان ومجال بركان وحركية بركان	19 524 300,00	19 524 300,00		مرافق جمع القنات الموزية 16 024 300,00 المناطق الخضراء 3 000 000,00 ثقافية الكلاب الصالة 500 000,00
1	50	40	40	60	71	دفعات لبيت مال القدس	50 000,00	50 000,00		
1	50	40	40	60	72	دفعات لجمعية مدن التكنولوجيا والجمعية الاقليمية لتطوير ودعم التعليم باقليم بركان	380 000,00	380 000,00		جمعية مدن التكنولوجيا 30 000,00 الجمعية الاقليمية لتطوير ودعم التعليم 350 000,00
1	50	40	40	60	73	دفعات لجمعية الموضة والتنمية الاجتماعية	2 000 000,00	2 200 000,00		العاقبات مترلة (2196000,00)
1	60					مجال إدماج النتائج	38 005 830,00	40 605 830,00	2 600 000,00	
1	60	10				النتائج				
1	60	10	10			النتائج	38 005 830,00	40 605 830,00	2 600 000,00	
1	60	10	10	10		دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية				
1	60	10	10	10	10	دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	38 005 830,00	40 605 830,00		
							173 574 600,00	212 774 600,00		

Le Président de la commune

رئيس جماعة بركان

مقترح تعديل ميزانية التجهيز 2025

Partie	Chapitr	Artic	Program	Projet/A	Ligne	LibA	Admis 2025	Modification	Modification	Observations
الجزء	الع	الم	البرمجة	المشروع	السطر	نوع المصاريف	المقبولة 2025	المقترحة 2025	المقترحة 2025	ملاحظات
								للتعديل	للتعديل بعد التداول	
2						مصاريف التجهيز				
2	10					الإدارة العامة	29 255 830,00	38 005 830,00	8 750 000,00	
2	10	10				التشاط المشترك				
2	10	10	10			التشاط المشترك				
2	10	10	10	10		الممتلكات العقارية				
2	10	10	10	10	10	الإقتناءات				
2	10	10	10	10	11	الأراضي	10 778 500,00	27 528 500,00		
2	10	10	10	10	12	البنيات				
2	10	10	10	10	13	مباني للسكنى				
2	10	10	10	10	14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
2	10	10	10	10	20	البناءات				
2	10	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية	1 000 000,00	1 000 000,00		
2	10	10	10	10	22	تشبيد البنايات	6 000 000,00	6 000 000,00		اتمام بناء قضاء متعدد التخصصات بجماعة بركال 4 000 000,00 بناء سقفة للسيارات والأثاث بمستودع ومحجر الجماعة 2 000 000,00
2	10	10	10	10	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات				
2	10	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	10	10	10	10	32	مباني للسكنى				
2	10	10	10	10	33	البنيات				
2	10	10	10	20		الممتلكات المنقولة				
2	10	10	10	20	10	الإقتناءات				
2	10	10	10	20	11	السيارات والدراجات والدراجات النارية				
2	10	10	10	20	12	عتاد وأثاث المكتب	4 000 000,00			
2	10	10	10	20	13	العتاد التقني				
2	10	10	10	20	14	العتاد المعلوماتي، البرمجيات والرخص الرقمية	1 000 000,00			
2	10	10	10	20	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني	2 000 000,00			
2	10	10	10	20	16	عتاد التزيين والحفلات				
2	10	10	10	20	17	عتاد الإشارات	1 000 000,00			
2	10	10	10	20	20	إصلاحات كبرى				
2	10	20				برامج متكاملة				
2	10	20	20			برامج متكاملة				
2	10	20	20	10		برامج متكاملة				

2	10	30				مصاريف مختلفة				
2	10	30	30			مصاريف مختلفة				
2	10	30	30	10		مصاريف مختلفة				
2	10	40				الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون				
2	10	40	40			الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون				
2	10	40	40	10		قرض من لدى المؤسسات المالية				
2	10	40	40	10	11	سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	3 477 330,00	3 477 330,00		
2	20					مجال الشؤون الإجتماعية	0,00	0,00		
2	20	10				المساعدات والأنشطة الإجتماعية				
2	20	10	10			المساعدات والأنشطة الإجتماعية				
2	20	10	10	10		الممتلكات العقارية				
2	20	10	10	10	10	الإقتناءات				
2	20	10	10	10	20	البناءات				
2	20	10	10	10	30	إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	10	10	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	10	10	20	10	تجهيز البنيات				
2	20	10	10	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات				
2	20	20				الأنشطة الرياضية				
2	20	20	20			الأنشطة الرياضية				
2	20	20	20	10		الممتلكات العقارية				
2	20	20	20	10	10	الإقتناءات				
2	20	20	20	10	20	البناءات				
2	20	20	20	10	22	الملاعب والمركبات الرياضية				
2	20	20	20	10	23	المصاح				
2	20	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات				
2	20	20	20	10	30	إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	20	20	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية				
2	20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى				
2	20	30				الأنشطة الصحية				
2	20	30	30			الأنشطة الصحية				
2	20	30	30	10		الممتلكات العقارية				
2	20	30	30	10	10	الإقتناءات				
2	20	30	30	10	20	البناءات				
2	20	30	30	10	30	إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	30	30	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	30	30	20	10	الإقتناءات				
2	20	30	30	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات				
2	20	40				التعليم الإنشائي				
2	20	40	40			التعليم الإنشائي				
2	20	40	40	10		الممتلكات العقارية				

2	20	40	40	10	10	إقتناءات				
2	20	40	40	10	20	البناءات				
2	20	40	40	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	40	40	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	40	40	20	10	تجهيز مؤسسات التعليم				
2	20	40	40	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات				
2	20	50				التعليم الثانوي				
2	20	50	50	10		التعليم الثانوي				
2	20	50	50	10	10	الممتلكات العقارية				
2	20	50	50	10	20	الإقتناءات				
2	20	50	50	10	30	البناءات				
2	20	50	50	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	50	50	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	50	50	20	10	تجهيز مؤسسات التعليم				
2	20	50	50	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات				
2	20	60				التكوين وتقوية القدرات				
2	20	60	60			التكوين وتقوية القدرات				
2	20	60	60	10		الممتلكات العقارية				
2	20	60	60	10	10	إقتناءات				
2	20	60	60	10	20	البناءات				
2	20	60	60	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	60	60	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	60	60	20	10	تجهيز مراكز التكوين				
2	20	70				الثقافة والفنون الجميلة				
2	20	70	70			الثقافة والفنون الجميلة				
2	20	70	70	10		الممتلكات العقارية				
2	20	70	70	10	10	إقتناءات				
2	20	70	70	10	20	البناءات				
2	20	70	70	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	70	70	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	70	70	20	10	تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة				
2	20	70	70	20	20	الإصلاحات الكبرى للمنقولات				
2	20	80				الأنشطة البدنية				
2	20	80	80			الأنشطة البدنية				
2	20	80	80	10		الممتلكات العقارية				
2	20	80	80	10	10	إقتناءات				
2	20	80	80	10	20	البناءات				
2	20	80	80	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	20	80	80	20		الممتلكات المنقولة				
2	20	80	80	20	10	تجهيز أماكن العبادة				
2	20	80	80	20	20	الإصلاحات الكبرى للمنقولات				
2	30					مجال الشؤون التقنية	2 000 000,00	0,00	-2 000 000,00	

2	30	10				التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
2	30	10	10			التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
2	30	10	10	10		أشغال حضرية وفوقية				
2	30	10	10	10	10	الدراسات والأبحاث				
2	30	10	10	10	20	الدراسات العمومية				
2	30	10	10	20	*	المحافظة على البيئة				
2	30	10	10	20	10	الشواطئ و أماكن الإستجمام				
2	30	10	10	20	20	تشجير المناطق الخضراء				
2	30	20				البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية				
2	30	20	20			البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية				
2	30	20	20	10		الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
2	30	20	20	10	10	بناء الطرق				
2	30	20	20	10	20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكة الطرق والمنشآت				
2	30	20	20	10	30	أشغال كبرى للصيانة				
2	30	20	20	10	31	الطرق الحضرية				
2	30	20	20	10	32	الطريق المشتركة بين الجماعات				
2	30	20	20	10	33	المسالك والممرات الجماعية				
2	30	20	20	10	34	الجسور				
2	30	20	20	10	35	المغابر				
2	30	20	20	20		شبكة الماء				
2	30	20	20	20	10	الماء الصالح للشرب				
2	30	20	20	20	15	حفر الآبار				
2	30	20	20	20	20	السدود التلية				
2	30	20	20	20	30	أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء				
2	30	20	20	30		شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
2	30	20	20	30	10	منشآت الإنارة العمومية				
2	30	20	20	30	11	وضع الأعمدة والأسلاك				
2	30					بناء مراكز التحويل والتوزيع إهدم وبناء وتركيب محطات التحويل والتوزيع وأعمدة الإنارة العمومية في إطار أعمال التهيئة ببلدية بركان	1 000 000,00			
2	30	20	20	30	13	تأجير صفائح الطاقة الشمسية				
2	30	20	20	30	20	أشغال كبرى للصيانة				
2	30	20	20	30	21	الأعمدة والأسلاك	1 000 000,00			
2	30	20	20	30	22	مراكز التحويل والتوزيع				
2	30	20	20	40		شبكة الواد الحار				
2	30	20	20	40	10	الساكنات				
2	30	20	20	40	20	أشغال كبرى لصيانة الشبكة				
2	40					مجال الشؤون الاقتصادية	200 000,00	0,00	-200 000,00	
2	40	10				الفلاحة والغابات				
2	40	10	10			الفلاحة والغابات				

2	40	10	10	10		إقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	40	20	10	10	10	إقتناءات				
2	40	10	10	10	20	البناءات				
2	40	10	10	10	30	إصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة				
2	40	20				الصناعة والصناعة التقليدية				
2	40	20	20			الصناعة والصناعة التقليدية				
2	40	20	20	10		إقتناءات و البناءات والإعانات والمساهمات				
2	40	20	20	10	10	إقتناءات				
2	40	20	20	10	20	البناءات				
2	40	20	20	10	30	عائلات و مساهمات				
2	40	20	20	10	31	المساهمة في رأس مال شركة توكان للتنمية والاستثمار	200 000,00			
2	40	30				التجارة				
2	40	30	30			التجارة				
2	40	30	30	10		إقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
2	40	30	30	10	10	إقتناءات				
2	40	30	30	10	20	البناءات				
2	40	30	30	10	30	الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة				
2	40	30	30	10	32	المحازر				
2	40	30	30	10	33	أسواق الحملة وأماكن بيع الأسماك				
2	40	30	30	10	34	ساحات بيع الحبوب				
2	40	30	30	10	35	الأسواق الأسبوعية				
2	40	30	30	10	36	الأسواق الأسبوعية				
2	40	30	30	10	37	المراكز التجارية				
2	50					مجال الدعم	6 550 000,00	2 600 000,00	-3 950 000,00	
2	50	10				استعمال أموال المساهمة				
2	50	10	10			استعمال أموال المساهمة				
2	50	10	10	10		إقتناءات العقارية و البناءات والتجهيزات				
2	50	10	10	10	10	إقتناءات العقارية و البناءات				
2	50	10	10	10	20	افتناء التجهيزات				
2	50	20				إعانات				
2	50	20	20			إعانات				
2	50	20	20	10		امانات التجهيز للميزانيات الملحقه				
2	50	20	20	20		امانات التجهيز لهيئات عمومية أخرى				
2	50	30				دفعات				
2	50	30	30			دفعات مختلفة				
2	50	30	30	10		دفعات لميزانيات الجماعات الترابية				
2	50	30	30	10	11	المجلس الاقليمي	5 350 000,00	2 300 000,00		بناء 3 حجرات و 3 مرافق صحية بتركز الفضل 500 000,00 اصلاح وتجهيز دار المسنين ودار الطالبة 300 000,00 مشروع قناة جري المياه العادمة 1 500 000,00
2	50	30	30	20		دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية				

2	50	30	30	30		دفعات الهيئات والمؤسسات				
2	50	30	30	40		دفعات للحسابات الخصوصية				
2	50	30	30	50		دفعات أخرى				
2	50	30	30	50	51	دفعات للشركة المحلية برفاق بركان	500 000,00	300 000,00		الرفع من مساهمة الجماعة 300 000,00 - ملحق 1 اتفاقية -
2	50	30	30	50	53	دفعات لجمعية أمي للزينة والتأهيل والجمعية الرياضية جابر بن حيال	700 000,00			
2	60					مجال اندماج النتائج	0,00	0,00		
2	60	10				اندماج النتائج				
2	60	10	10			اندماج النتائج				
2	60	10	10	10		تعطية عجز الميزانيات				
2	60	10	10	10	10	تعطية عجز الميزانيات الرئيسية				
2	60	10	10	10	20	تعطية عجز الميزانيات الملحقة				
2	60	10	10	10	30	تعطية عجز الحسابات الخصوصية				
Total Partie 2 مجموع الجزء الثاني							38 005 830,00	40 605 830,00	2 600 000,00	

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

Le Président de la commune

رئيس جماعة بركان



محمد ابراهيمي

٨
٨

النقطة الثانية عشر المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

اتخاذ مقرر يقضي بإلغاء المقرر عدد 54 بتاريخ 06 فبراير 2025 المصادق عليه خلال الدورة العادية لشهر فبراير 2025 والمتعلق ببرمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

مقرر عدد 85 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بإلغاء المقرر عدد 54 بتاريخ 06 فبراير 2025 المصادق عليه خلال الدورة العادية لشهر فبراير 2025 والمتعلق ببرمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بإلغاء المقرر عدد 54 بتاريخ 06 فبراير 2025 المصادق عليه خلال الدورة العادية لشهر فبراير 2025 والمتعلق ببرمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛
 وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:
 عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.
 عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة ابراهيم فاتشات

يقرر ما يلي:

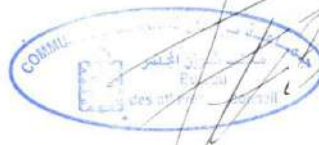
صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على إلغاء المقرر عدد 54 بتاريخ 06 فبراير 2025 المصادق عليه خلال الدورة العادية لشهر فبراير 2025 والمتعلق ببرمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس لمجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة الثالثة عشر المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على إعادة برمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

مقرر عدد 86 بتاريخ 2025-03-14

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إعادة برمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إعادة برمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 23 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 23 صوتا.

ملاحظة: انسحب السيدة أسمهان الناصري من قاعة الاجتماع ولم تشارك في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على إعادة برمجة الفائض الحقيقي برسم سنة 2024، وجاءت كالاتي:

14 568 965.15	تغطية الاعتمادات المرحلة من ميزانية التسيير
10 158 996.00	اقتناء الأراضي Acquisition du terrain
595 153,94	الحقوق والرسوم المرتبطة باقتناء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières
550 000,00	أشغال الإنارة العمومية وضع الأعمدة والأسلاك Installation de poteaux et cablages
500 000,00	دفعات للمجلس الاقليمي اتفاقية التمام وإنهاء أشغال بناء وتجهيز دار الثقافة Versement au conseil provinciale de Berkane
2 000 000,00	دفعات لمؤسسة العمران اتفاقية إزالة المعوقات المرتبطة بالتأهيل الحضري لمدينة بركان Versement à l'établissement EL OMRAN Convention de levée des restrictions et contraintes liées à la mise à niveau de la ville de Berkane
400 000,00	دفعات لشركة التنمية المحلية مجال بركان اتفاقية شراكة وتعاون من أجل الحصول على شهادة EDGE للبناء المستدام المرتبط بمشروع بناء فضاء متعدد الخدمات بجماعة بركان Versement à SDL MAJAL BERKANE Convention de partenariat et de coopération pour l'obtention du certificat EDGE pour la construction durable liée au projet de construction d'un espace multiservices dans la commune de Berkane
300 000,00	دفعات لشركة التنمية المحلية مجال بركان اتفاقية اسناد مهمة تجهيز مجموعة من المحطات الخاصة بسيارات الاجرة الكبيرة بغطاء حديدي Versement à SDL MAJAL BERKANE
100 000,00	دفعات لمؤسسة الأعمال الاجتماعية للتعليم ببركان اتفاقية تأهيل وتجهيز النادي الثقافي الاجتماعي لمؤسسة الأعمال الاجتماعية للتعليم ببركان Versements à la Fondation des Œuvres Sociales pour l'Education à Berkane Versement à Convention de réhabilitation et d'équipement du club socioculturel de la Fondation des Œuvres Sociales pour l'Education à Berkane
150 000,00	دفعات للمجلس الاقليمي دفعات للمجلس الاقليمي اتفاقية اقتناء 4 سيارات اسعاف مجهزة لفائدة القيادة الإقليمية للوقاية المدنية ببركان
200 000,00	دفعات لشركة التنمية المحلية من أجل تأمين اتفاقية إعادة تهيئة محطة معالجة المياه العادمة وثنية قنوات المياه العادمة وأحداث فروع جديدة للمجزرة من أجل تأمين المنتوجات الفرعية بالتعليم ببركان
900 000,00	دفعات لمؤسسة العمران اتفاقية تهيئة سوق سيدي احمد ابركان Versement à l'établissement EL OMRAN Convention d'Aménagement du souk sidi ahmed aberkane
15 954 149,94	مجموع اعتمادات التجهيز المبرمجة

توقيع المعين كاتباً للمجلس

توقيع رئيس المجلس الجماعي

عبد الكريم بومعزة



محمد ابراهيمي

النقطة الأولى المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على دفتر التحويلات المتعلقة بتحديد شروط فتح واستغلال سيارات الإسعاف التابعة للخواص.

مقرر عدد 87 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على دفتر التحويلات المتعلقة بتحديد شروط فتح واستغلال سيارات الإسعاف التابعة للخواص.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على دفتر التحويلات المتعلقة بتحديد شروط فتح واستغلال سيارات الإسعاف التابعة للخواص.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافقون
لا أحد	لا أحد	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة عبد السلام حبوبي إبراهيم فاتشات عبد اللطيف امباركي

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان إجماع الأعضاء
الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة
بتاريخ 2025/03/14 على تأجيل الدراسة والمصادقة على دفتر
التحملات المتعلقة بتحديد شروط فتح واستغلال سيارات الإسعاف
التابعة للخواص.

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة الثانية المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي.

مقرر عدد 88 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسهمان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة عبد السلام حبوبي إبراهيم فاتشات عبد اللطيف امباركي	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه،
الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025
المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على تأجيل الدراسة والمصادقة
على تعديل القرار الجبائي.

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة الثالثة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

المصادقة على اتخاذ مقرر يقضي بالموافقة على كراء قطعة من أملاك الدولة ببركان المتعلقة بالوعاء العقاري التابع لتعاونية VINICOOL لفائدة جماعة بركان.

مقرر عدد 89 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالمصادقة على اتخاذ مقرر يقضي بالموافقة على كراء قطعة من أملاك الدولة ببركان المتعلقة بالوعاء العقاري التابع لتعاونية VINICOOL لفائدة جماعة بركان.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على اتخاذ مقرر يقضي بالموافقة على كراء قطعة من أملاك الدولة ببركان المتعلقة بالوعاء العقاري التابع لتعاونية VINICOOL لفائدة جماعة بركان.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صنادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة
للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025
المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على كراء قطعة من أملاك الدولة
ببركان المتعلقة بالوعاء العقاري التابع لتعاونية VINICOOL
لفائدة جماعة بركان.

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة الرابعة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بالتمويل لبرنامج إعادة إيواء الأسر القاطنة بأحياء الصفيح.

مقرر عدد 90 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بالتمويل لبرنامج إعادة إيواء الأسر القاطنة بأحياء الصفيح.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بالتمويل لبرنامج إعادة إيواء الأسر القاطنة بأحياء الصفيح.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسهمان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركون في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف امباركي	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على اتفاقية شراكة تتعلق بالتمويل لبرنامج إعادة إيواء الأسر القاطنة بأحياء الصفيح، وجاءت الاتفاقية على الشكل التالي:

المملكة المغربية



اتفاقية الشراكة والتمويل تتعلق ببرنامج
إعادة إيواء الأسر القاطنة بأحياء الصفيح
بإقليم بركان

2024

اتفاقية الشراكة والتمويل تتعلق ببرنامج
إعادة إيواء الأسر القاطنة بأحياء الصفيح بإقليم بركان

بين

- = وزارة الداخلية؛
- = وزارة الاقتصاد والمالية؛
- = وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة؛
- = عمالة إقليم بركان؛
- = الجماعات المعنية؛
- = شركة العمران الشرق.

ديباجة

- ✓ استحضارا للتوجهات الملكية السامية الرامية إلى تطوير النسيج الحضري لمدينة المملكة بشكله المتناسق والمتوازن، والارتقاء بها إلى مستوى تطلعات ساكنتها؛
- ✓ واستنادا إلى الخطاب الملكي السامي الذي ألقاه صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله بمدينة وجدة بتاريخ 18 مارس 2003 الرامي إلى تنمية جهة الشرق؛
- ✓ بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1-15-85 الصادر في 20 رمضان 1436 الموافق ل 07 يوليوز 2015 بتنفيذ القانون التنظيمي 113-14 المتعلق بالجماعات؛
- ✓ وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 23 نونبر 2017 بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات؛
- ✓ وبناء على القانون رقم 12.90 المتعلق بالتعمير الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.92.31 في 15 ذي الحجة 1412 الموافق 17 يونيو 1992؛
- ✓ وبهدف تقليص الفوارق بين المدن الكبرى والمراكز الحضرية الصغيرة وجعلها تلتحق بركب الدينامية التنموية التي أطلقتها المبادرة الملكية لتنمية جهة الشرق؛
- ✓ وتعزيزا لآلية الشراكة التعاقدية الرامية إلى تكثيف التعاون وتفعيله مع مختلف الفاعلين والمتدخلين وتوظيف مواردهم ووسائلهم لتحقيق التنمية الاجتماعية المستدامة وفق أهداف نوعية وكمية مدروسة؛
- ✓ وبناء على رغبة الأطراف المتعاقدة، كل حسب اختصاصه، في المساهمة في إنجاز برنامج إعادة إيواء الأسر القاطنة بالأحياء الصفيحية بإقليم بركان؛
- ✓ ونظرا للرغبة الملحة للسلطات المحلية لإقليم بركان على إنجاز هذا البرنامج والتزامها بضمان نجاحه في أحسن الظروف؛
- ✓ بناء على البحث الذي قامت به مصالح عمالة إقليم بركان والذي تثبت من خلاله الانخراط الفعلي للأسر واستجابتها للترحيل بموقع الاستقبال المحدد في هذه الاتفاقية؛
- ✓ بناء على توصيات الاجتماع المنعقد بتاريخ 10 يناير 2024 تحت رئاسة السيد وزير الداخلية والسيدة وزيرة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة والذي خصص لمعالجة ظاهرة السكن الصفيحي بجهة الشرق؛
- ✓ بناء على التزام شركة العمران الشرق؛
- بتوفير البقع الكافية لإيواء 176 أسرة قاطنة بحي لغرابة ببركان، وذلك بالتجزئة التي هي في طور الدراسة ببركان؛
- إعلان عن طلب لإبداء الاهتمام (Appel à Manifestation d'Intérêt) لإعادة إسكان 737 أسرة قاطنة بحي اسنايسة وأولاد رمضان بجماعة السعيدية وحي اشلوح وبني كيل بجماعة أغبال وحي لغرابة بجماعة العثامنة وحي لكرودة بجماعة زكزل.

تم الاتفاق على ما يلي:

المادة الأولى: موضوع الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد وتنظيم إطار تدخل مختلف الأطراف المتعاقدة من أجل إنجاز وتمويل برنامج إعادة إيواء قاطني أحياء الصفيح المتواجدة على صعيد عمالة إقليم بركان (1150 أسرة مستهدفة)، منها 913 أسرة قاطنة بحي لغرابة بجماعة بركان وحي اسنايسة وأولاد رمضان بجماعة السعيدية وحي اشلوح وبني كيل بجماعة أغبال وحي لغرابة بجماعة العثامنة وحي لكرودة بجماعة زكزل، سيتم معالجتها في إطار هذه الاتفاقية أما بخصوص 237 أسرة قاطنة بالثكنة العسكرية وثكنة القوات المساعدة سيتم معالجتها في إطار اتفاقية خاصة بين شركة العمران ووكالة المساكن والتجهيزات العسكرية.

كما ستحدد هذه الاتفاقية التزامات الأطراف ومساهماتهم المالية ومدة وكيفية إنجاز المشروع.

المادة الثانية: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى معالجة السكن الصفيحي بإقليم بركان.

المادة الثالثة: مواقع الاستقبال

يتم توزيع الأسر المستهدفة حسب ما هو مبين في الجدول أسفله:

الأحياء المستهدفة	عدد الأسر	كيفية المعالجة ومواقع الاستقبال
حي لغرابة ببركان.	176	سيتم تعبئة وتجهيز العقار التابع لأملاك الدولة ذو الرسم العقاري رقم 40/74292، على مساحة إجمالية قدرها 28 هكتار المتواجدة بجماعة سيدي سليمان شراة، سيخصص جزء منها لإعادة إيواء الأسر المستهدفة.
حي اسنايسة وأولاد رمضان بجماعة السعيدية وحي اشلوح وبني كيل بجماعة أغبال وحي لغرابة بجماعة العثامنة وحي لكرودة بجماعة زكزل.	737	إعلان عن طلب لإبداء الاهتمام (Appel à Manifestation d'Intérêt) لإعادة إسكان هذه الأسر.
المجموع	913	

المادة الرابعة: الكلفة الإجمالية للمشروع ومصادر التمويل

تقدر الكلفة الإجمالية للمشروع بحوالي 370,73 مليون درهم (*)، موزعة حسب مصادر التمويل على الشكل الآتي:

اسم المشروع	الكلفة الإجمالية ب.م.د	مصادر التمويل الشركاء
تعبئة وتجهيز 28 هكتار التابع لأملالك الدولة ذو الرسم العقاري رقم 40/74292، لإعادة إيواء 176 أسرة قاطنة بحي لغرابية ببركان.	186,48	4,4 مليون درهم: وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة؛ 3,38 مليون درهم: مساهمة المستفيدين. 178,7 مليون درهم: مساهمة عملية الموازنة.
إعلان عن طلب لإبداء الاهتمام (Appel à Manifestation d'Intérêt) لإعادة إسكان 737 أسرة قاطنة بحي اسنايسة وأولاد رمضان بجماعة السعيدية وحي أشلوح وبني كيل بجماعة أشبال وحي لغرابية بجماعة الثمانية وحي لكرودة بجماعة زكزل.	184,25 (*)	29,48 مليون درهم: وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة 44,22 مليون درهم: مساهمة وزارة الاقتصاد والمالية؛ 73,7 مليون درهم: برنامج الدعم المباشر للسكن؛ 36,85 مليون درهم: مساهمة المستفيدين.
المجموع	370,73 (*)	

(*) تعتبر هذه الكلفة تقديرية قابلة للتعديل حسب نتائج طلب لإبداء الاهتمام (Appel à Manifestation d'Intérêt). وهكذا، تتم تعبئة مساهمة الشركاء كما يلي:

- ✓ مساهمة وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة ب 33,88 مليون درهم؛
- ✓ مساهمة وزارة الاقتصاد والمالية ب 44,22 مليون درهم؛
- ✓ مساهمة برنامج الدعم المباشر للسكن ب 73,7 مليون درهم؛
- ✓ موارد الموازنة بما مجموعه 178,7 مليون درهم؛
- ✓ مساهمة الأمر المستفيدة بحوالي 40,23 مليون درهم.

المادة الخامسة: الجدولة الزمنية لتعبئة الموارد المالية

ستتم تعبئة الموارد المالية المرتقبة في إطار هذا البرنامج وفق الجدولة الزمنية التالية:

المجموع	مراحل صرف المساهمات بمليون درهم			الشركاء
	+2026	2025	2024	
33,88	13,55	13,55	6,78	وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة (*)
44,22	17,69	17,69	8,84	وزارة الاقتصاد والمالية
73,70	29,48	29,48	14,74	برنامج الدعم المباشر للسكن
40,23	16,09	16,09	8,05	الأمر المستفيدة
178,7	71,48	71,48	35,74	موارد الموازنة
370,73	148,29	148,29	74,15	المجموع

(*) :مساهمة وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة يتم صرفها وفق المادتين الخامسة والسادسة من هذه الاتفاقية وكذا تدريجيا حسب تقدم نسبة ترحيل الأسر (حسب المساهمة المالية المخصصة لكل أسرة).

المادة السادسة: مراحل صرف الاعتمادات الخاصة بوزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة

يتم صرف مساهمة الوزارة بناء على:

- طلب موقع من طرف شركة العمران الشرق تعبر من خلاله عن الحاجيات التمويلية في إطار البرنامج؛
- الوضع المالي للعمليات موضوع هذه الاتفاقية (بيان حساب التدبير) موقع من طرف شركة العمران؛
- تقارير التتبع والتقييم المنجزة من طرف المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة لجهة الشرق بتنسيق مع شركة العمران؛
- بناء على تقدم نسبة الترحيل (financement débloqué au prorata du transfert des ménages cibles)؛
- كافة الوثائق التقنية والمالية التي ترى المصالح المركزية للوزارة من الضروري توفيرها من أجل الإفراج عن الحاجيات التمويلية المعبر عنها؛

المادة السابعة: مهام والتزامات الأطراف المتعاقدة

❖ وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة

تقوم وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة برصد المساهمة المالية المخصصة لهذا البرنامج وتحويلها إلى الحساب المخصص لهذا المشروع فقط والمفتوح باسم شركة العمران الشرق لدى الخزينة الجهوية تحت رقم

❖ عمالة إقليم بركان

تقوم عمالة إقليم بركان بالإشراف والسهر على إنجاز برنامج إعادة الإيواء موضوع هذه الاتفاقية وذلك من خلال:

- السهر على القيام بإحصاء دقيق للأسر المعنية وضبطها في إطار اللجنة الإقليمية والمصادقة عليها من طرف السلطة المحلية؛

- العمل على تنسيق تدخلات الفرقاء المعنيين بهذا البرنامج؛
- تسهيل مساطر الحصول على الرخص الإدارية اللازمة؛
- التسريع من وتيرة هدم البراريك وترحيل الأسر وضمان انخراطها؛
- الحرص على عدم تنامي أسر أحياء الصفيح؛
- التواصل مع الأسر وتحسيسهم بمزايا وأهداف البرنامج مع مساعدتهم وتأطيرهم عند عملية الترحيل والبناء؛
- ترحيل الأسر المستفيدة من برنامج إعادة الإيواء وفق جدول زمنية دقيقة تمكن من احترام آجال تنفيذ المشروع.

❖ الجماعات المعنية:

- بتنسيق مع كافة الأطراف، تتعهد مجالس الجماعات المعنية بما يلي:
- الحرص على عدم تنامي أسر أحياء الصفيح؛
 - المصادقة على الدراسات وتسليم رخص القيام بالأشغال من طرف الجماعة المعنية المتواجد بها موقع الاستقبال؛

• تتبع البرنامج عبر جميع مراحل الإنجاز:

- تتبع تنفيذ الأشغال وفق المواصفات المحددة في دفاتر التحملات؛
- إزالة كل العراقيل التي يمكن أن تؤثر سلباً على السير العادي للبرنامج؛
- مواكبة الساكنة المعنية وتحسيسها بأهمية الانخراط في البرنامج.

❖ شركة العمران الشرق:

تتعهد شركة العمران الشرق بما يلي:

▪ توفير البقع الكافية لإيواء 176 أسرة قاطنة بحي لغرابية بركان، وذلك بالتجزئة التي هي في طور الدراسة

بسيدي سليمان شراعة:

- اقتناء العقار اللازم لإنجاز البرنامج (28 هكتار)؛
- إبرام العقود والصفقات المتعلقة بالدراسات والأشغال طبقاً للقوانين الجاري بها العمل؛
- التدبير والصرف المالي لكل مكونات المشروع؛
- التتبع والإشراف التقني على هذه العملية؛
- تتبع تنفيذ الأشغال وفق المواصفات المحددة في دفاتر التحملات؛
- تكليف مكتب دراسات مختص من أجل المواكبة الاجتماعية للأسر المعنية؛

▪ إعلان عن طلب لإبداء الاهتمام (Appel à Manifestation d'Intérêt) لإعادة إسكان 737 أسرة قاطنة

حي شلوح وبني كيل بجماعة أغبال وحي السنابسة وأولاد رمضان بجماعة السعيدية ولغرابية بجماعة

لعثامنة:

- إعلان طلب العروض لفائدة المنعشين العقاريين قصد تقديم عروضهم لتوفير وحدات سكنية لفائدة الأسر المستهدفة؛
 - إبرام اتفاقية التمويل مع المنعشين العقاريين الذين سيتم انتقاؤهم من طرف لجنة مختصة.
- موافاة مصالح العمالة وكذا مصالح المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بجهة الشرق والجماعات المعنية بنسخة من الوثائق التالية:
- ✓ دفاتر التحملات الخاصة بالدراسات والأشغال؛
- ✓ وضعية الحساب الخصوصي للبرنامج تبين المصاريف والمداخيل وذلك بصفة دورية كل ثلاثة أشهر.
- وعند نهاية العملية وحصر الحساب، تقوم شركة العمران الشرق بموافاة المصالح المذكورة آنفاً بنسخ من الوثائق التالية:

✓ الكشوفات النهائية للحسابات؛

✓ تقييم نهائي للعمليات المنجزة.

المادة الثامنة: أتعاب شركة العمران الشرق

تتلقى شركة العمران الشرق مبلغ أتعاب التدبير والصرف المالي المحدد في نسبة 2 في المائة من المبلغ النهائي للمشروع (دون احتساب الضرائب). ويتم استخلاص هذه الأتعاب بالموازاة مع تسديد مستحقات المقاولات والمهندسين المختصين ومكاتب الدراسات.

المادة التاسعة: شروط الاستفادة من البرنامج موضوع الاتفاقية

يجب على الأسر المعنية بالبرنامج موضوع هذه الاتفاقية تلبية شروط الاستفادة التالية:

- ✓ أن يكون المعني بالأمر مسجلاً بلوائح الإحصاء المصادق عليها من طرف السلطات المحلية؛
- ✓ أن يكون المعني بالأمر قاطناً دائماً وفعلياً بالبركة المستهدفة؛
- ✓ أن يقوم بهدم البركة المستهدفة؛
- ✓ ألا يتوفر على أية أملاك عقارية مخصصة للسكن (يستثنى في هذه الحالة المالك في إطار الشيعاء عن طريق الإرث)؛

✓ ألا يكون المعني بالأمر قد استفاد مسبقاً من أحد البرامج السكنية المدعمة من طرف الدولة.

ملحوظة: في حالة وجود الأزواج، الاستفادة تكون مناصفة بينهم.

المادة العاشرة: مدة الإنجاز

ينجز البرنامج موضوع الاتفاقية خلال مدة 12 شهراً ابتداء من تاريخ المصادقة على هذه الاتفاقية ودخولها حيز التنفيذ، ويمكن تمديد هذه المدة حسب تعبئة العقار اللازم لهذا البرنامج خصوصاً بالنسبة لطلب إبداء الاهتمام (Appel à Manifestation d'Intérêt)، ويلتزم الشركاء بتعبئة مساهماتهم المالية وإنجاز الأشغال الموكلة إليهم خلال نفس المدة.

المادة الحادية عشر: تتبع وتنسيق الأشغال

❖ اللجنة المركزية للتتبع:

تحدث لجنة مركزية من أجل تتبع المشاريع موضوع هذه الاتفاقية واتخاذ القرارات من أجل تدليل الصعوبات والعراقيل الإدارية أو الاجتماعية أو المالية التي من شأنها عرقلة السير العادي للعمليات. وتتكون من ممثلي:

- وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة؛

- وزارة الاقتصاد والمالية؛

- عمالة إقليم بركان؛

- شركة العمران الشرق؛

- المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة لجهة الشرق؛

وتتكلف مديرية السكنى والإنعاش العقاري بسكرتارية هذه اللجنة.

❖ اللجنة الإقليمية للتنسيق والتتبع:

تحدث لجنة للتنسيق والتتبع برئاسة السيد عامل إقليم بركان، وتتكون من ممثلي الأطراف الموقعة على هذه الاتفاقية. ويمكن أن يضاف إلى هذه اللجنة كل طرف يرى رئيس اللجنة ضرورة في إشراكه. تتكلف هذه اللجنة بتتبع مراحل إنجاز العمليات المبرمجة، تتبع تنزيل وتطبيق قرارات اللجنة المركزية للتتبع وكذا الوقوف على الصعوبات والعراقيل الإدارية أو الاجتماعية أو المالية التي من شأنها عرقلة السير العادي للعمليات واقتراح الحلول الناجعة لها كما تعد تقارير دورية من أجل ذلك. تعقد اجتماعات للتنسيق بصفة دورية مرة كل شهر بمقر عمالة إقليم بركان وكلما دعت الضرورة إلى ذلك.

المادة الثانية عشر: حساب تدبير المشروع

تعمل شركة العمران الشرق على فتح حساب خاص للموارد المالية والمصاريف المتعلقة بالمشروع، كما تعمل على فتح سجل خاص تدون فيه جميع المداخل والمصاريف المرتبطة بالمشروع، ويتعلق الأمر ب:

الدائنات وتسجل بها:

- الموارد المشار إليها في المادة الخامسة من هذه الاتفاقية؛
- المداخل الإضافية الأخرى.

المدينات وتسجل بها:

- المصاريف المتعلقة بتنفيذ وإنجاز المشروع موضوع هذه الاتفاقية؛
- جميع المصاريف الضرورية لإنجاز المشروع.

المادة الثالثة عشر: حصر حساب تدبير المشروع

بعد انتهاء الأشغال المبرمجة في إطار هذه الاتفاقية يجب حصر حساب تدبير المشروع وذلك من خلال إعداد الحصيلة النهائية لوضعية المصاريف والمداخل من طرف شركة العمران الشرق وتوقيعها وإرفاقها بتقرير يثبت انتهاء الأشغال، يتم إرساله إلى جميع الشركاء الموقعين على هذه الاتفاقية قصد المصادقة عليه.

المادة الرابعة عشر: رصد المشروع

عند التسليم النهائي للأشغال المبرمجة، سيتم حصر الحساب المتعلق بهذه الاتفاقية من طرف شركة العمران الشرق. وفي حالة تحصيل فائض مالي سيعاد ضخه في صندوق التضامن للسكن والاندماج الحضري أو إعادة برمجته في إطار مشروع جديد يهدف إلى معالجة السكن غير اللائق على صعيد الإقليم. على أن يتم الحسم في إحدى الإمكانيتين من طرف اللجنة المركزية للتتبع وذلك بناء على مقترح تتقدم به اللجنة الإقليمية.

المادة الخامسة عشر: سريان الاتفاقية

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من قبل الأطراف المتعاقدة. كما أن كل إضافة أو تغيير في نصوص هذه الاتفاقية يتم عبر تقديم مقترح من طرف اللجنة الإقليمية وعرضه للمصادقة على أنظار اللجنة المركزية المشار إليها في المادة الحادية عشر.

المادة السادسة عشر: الفصل في النزاعات

يتم الفصل في النزاعات أو الخلافات الناتجة عن تطبيق أو تفسير بنود هذه الاتفاقية من طرف السيد عامل إقليم بركان رئيس اللجنة الإقليمية للتنسيق والتتبع، أو اللجنة المركزية.

حرر ببركان في:

اتفاقية الشراكة والتمويل تتعلق ببرنامج إعادة إيواء الاسر القاطنة بأحياء
الصفيح بإقليم بركان

التوقيعات:

مصادقة وزارة الاقتصاد والمالية	
وزارة الداخلية	وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والاسكان وسياسة المدينة
عمالة إقليم بركان	
الجماعة الترابية لبركان	الجماعة الترابية لأغبال
الجماعة الترابية للسعيدية	الجماعة الترابية لعثامنة
الجماعة الترابية لركزل	شركة العمران الشرق

توقيع كاتب المجلس المعين

عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة الخامسة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

المصادقة على مقرر يقضي بالموافقة على تفويض لشركة العمران الشرق
لبيع القطع الأرضية الكائنة بتجزئة الأزهار.

مقرر عدد 91 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالمصادقة على مقرر يقضي بالموافقة على تفويض لشركة العمران
الشرق لبيع القطع الأرضية الكائنة بتجزئة الأزهار.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال
جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على مقرر يقضي بالموافقة على تفويض
لشركة العمران الشرق لبيع القطع الأرضية الكائنة بتجزئة الأزهار.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 21 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 21 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري - مصطفى بنقدور
من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف امباركي	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه
الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة
بتاريخ 2025/03/14 على تفويض لشركة العمران الشرق لبيع
القطع الأرضية الكائنة بتجزئة الأهرار.

توقيع رئيس المجلس الجماعي

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة



محمد ابراهيمي

النقطة السادسة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

المصادقة على تسليم شواهد الاستفادة من البقع الأرضية بتجزئة الأزهار
تعويضاً لساكنة شارع أكليم حي واد الذهب عن هدم منازلهم أو البقع الأرضية
في إطار التأهيل الحضري.

مقرر عدد 92 بتاريخ 2025-03-14

النقطة المتعلقة بالمصادقة على تسليم شواهد الاستفادة من البقع الأرضية بتجزئة الأزهار
تعويضاً لساكنة شارع أكليم حي واد الذهب عن هدم منازلهم أو البقع الأرضية في إطار التأهيل
الحضري.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال
جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقاً لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على تسليم شواهد الاستفادة من البقع
الأرضية بتجزئة الأزهار تعويضاً لساكنة شارع أكليم حي واد الذهب عن هدم منازلهم أو
البقع الأرضية في إطار التأهيل الحضري.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري - زينب ايت حميدة من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف امباركي	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على تسليم شواهد الاستفادة من البقع الأرضية بتجزئة الأزهار تعويضا لساكنة شارع أكليم حي واد الذهب عن هدم منازلهم أو البقع الأرضية في إطار التأهيل الحضري، وجاءت لائحة المستفيدين كالآتي:

1.	جرودي الزهراء
2.	عبد الرحمان بن يوسف
3.	الشاوشي محمد
4.	اقلعي عبد المجيد
5.	عبد القادر عزاوي
6.	مبطول الميلود
7.	محمد عنوري
8.	الهاشمي حسن
9.	عوني أحمد
10.	فوزية برمضان
11.	محمد امعلا
12.	ميمون عمارة - العراص فريدة
13.	محمد المزاري
14.	مزرعي حميدة
15.	برحيل حلیم
16.	موسى رحمة
17.	عبد الكريم شريطي
18.	محمد الوطة - عبد اللطيف الوطة

عبد الله صديقي	.19
نعيمّة المؤذن - عبد القادر مومني	.20
القديم عبد العزيز	.21
عبد القادر حمداوي	.22
محمد هوارى	.23
بوزيان العامري	.24
محمد رمضاني	.25
مرغاد حورية	.26
طالبي فاتحة	.27
ميلودة شكري	.28
هوارى حنان	.29
محمد شكري	.30
احمد هوارى	.31
عبد الصمد بداوي	.32
هوارى إبراهيم	.33
ورثة اشرفي أحمد	.34

توقيع نائب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة السابعة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

اتخاذ مقرر جماعي يقضي بالاقتناء بالتراضي للعقار التابع لعائلة ورثة كداني.

مقرر عدد 93 بتاريخ 2025-03-14

النقطة المتعلقة باتخاذ مقرر جماعي يقضي بالاقتناء بالتراضي للعقار التابع لعائلة ورثة كداني.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة باتخاذ مقرر جماعي يقضي بالاقتناء بالتراضي للعقار التابع لعائلة ورثة كداني.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري - زينب ايت حميدة
من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف امباركي	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه
الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة
بتاريخ 2025/03/14 على الاقتناء بالتراضي:

- الأجزاء المملوكة في القطعة الأرضية 3 ذات الرسم العقاري 40/1235 البالغة مساحتها المضروبة في التصنيف 3484 متر مربع للملكية الحسين كداني بن محمد ومن معه، وذلك لإنجاز الطريق الدائري.
- الأجزاء المملوكة في القطعة الأرضية 5 ذات الرسم العقاري 0/2549 البالغة مساحتها المضروبة في التصنيف 3052 متر مربع للملكية سعيد كداني بن حاج محمد ومن معه، وذلك لإنجاز الطريق الدائري.
- الأجزاء المملوكة في القطعة الأرضية 8 ذات الرسم العقاري 0/7758 البالغة مساحتها المضروبة في التصنيف 11027 متر مربع للملكية الهام كداني بنت العيد بن سعيد ومن معه، وذلك لإنجاز الطريق الدائري.

توقيع كاتب المجلس المعين

عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي

محمد ابراهيمي

النقطة الثامنة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

اتخاذ مقرر جماعي يقضي بالاقتناء بالتراضي للعقار التابع للسيدة مومنة عبد السلام.

مقرر عدد 94 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة باتخاذ مقرر جماعي يقضي بالاقتناء بالتراضي للعقار التابع للسيدة مومنة عبد السلام.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة باتخاذ مقرر جماعي يقضي بالاقتناء بالتراضي للعقار التابع للسيدة مومنة عبد السلام.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري - زينب ايت حميدة
من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف امباركي	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على الاقتناء بالتراضي للأجزاء المملوكة في القطعة الأرضية 76 ذات الرسم العقاري 0/1449 البالغة مساحتها المضروبة في التصفيف 11388 متر مربع لملكها عبد السلام مومنة، وذلك لإنجاز الطريق الدائري.

توقيع كاتب المجلس المعين

عبد الكريم بومازة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة التاسعة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع وزارة الإسكان بخصوص تجهيز مجموعة من الأحياء ناقصة التجهيز بجماعة بركان.

مقرر عدد 95 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتمويل بين وزارة الاقتصاد والمالية، وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة، الجماعة الترابية لبركان وعمالة إقليم بركان في شأن تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان وما يصاحبها من أشغال.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتمويل بين وزارة الاقتصاد والمالية، وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة، الجماعة الترابية لبركان وعمالة إقليم بركان في شأن تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان وما يصاحبها من أشغال.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على اتفاقية شراكة وتمويل بين وزارة الاقتصاد والمالية، وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة، الجماعة الترابية لبركان وعمالة إقليم بركان في شأن تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان وما يصاحبها من أشغال وجاءت الاتفاقية على الشكل التالي:

اتفاقية شراكة وتمويل:

بين

وزارة الاقتصاد والمالية

و

وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة

و

الجماعة الترابية لبركان

و

عمالة إقليم بركان

في شأن تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان

وما يصاحبها من أشغال

2025

الديباجة

- ❖ استحضارا للتوجهات الملكية السامية الرامية إلى تطوير النسيج الحضري لمدن المملكة بشكله المتناسق والمتوازن ، والارتقاء بها إلى مستوى تطلعات ساكنتها.
- ❖ استنادا إلى الخطاب الملكي الذي ألقاه صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله بمدينة وجدة بتاريخ 18 مارس 2003 الرامي إلى تنمية الجهة الشرقية.
- ❖ وبناء على الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.75.168 الصادر في 25 صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل حسب ما تم تغييره وتتميمه بالظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.93.293 بتاريخ 19 ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993)؛
- ❖ بناء على الظهير الشريف رقم : 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 هـ (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات؛
- ❖ بناء على المرسوم رقم 2.17.451 صادر في 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات؛
- ❖ بناء على المرسوم رقم 2.22.431 الصادر في 15 شعبان 1445 الموافق ل 08/مارس 2023 المتعلق بالصفقات العمومية.
- ❖ بناء على المرسوم رقم 2.17.618 الصادر في 18 من ربيع الآخر 1440 الموافق ل 26 ديسمبر 2018 بمثابة ميثاق وطني للاتمرکز الإداري.
- ❖ وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة بركان في دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 14 مارس 2025 وموافقته على اتفاقية الشراكة حول مشروع " تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان و ما يصاحبها من أشغال "؛

تم الاتفاق بين الأطراف على ما يلي:

المادة الأولى: موضوع الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى إتمام وتحقيق مشاريع تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان.

المادة الثانية: الهدف العام للاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد و تنظيم إطار تدخل مختلف الأطراف المتعاقدة من أجل إتمام مشاريع تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان. وتحدد هذه الاتفاقية التزامات الأطراف ومساهماتهم المالية ومدة وكيفية إنجازها .

المادة الثالثة: مكونات المشروع

تقدر الكلفة الإجمالية لإتمام مشروع تجهيز مجموعة من الأحياء بمدينة بركان و ما يصاحبه من أشغال ب 110 مليون درهم.

المادة الرابعة: الالتزامات المالية

تلتزم الأطراف المتعاقدة بتعبئة مساهماتها المالية وفق الجدول التالي:

الشركاء	المساهمة المالية (مليون درهم) برسم سنة 2025	التوزيع المالي بحسب المشاريع
وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة	75	* 60 مليون درهم: تجهيز مجموعة من الأحياء بالمدينة. (بما فيها الإنارة العمومية، التشوير الأفقي والعمودي والأضواء الدولية، منشآت رياضية وثقافية) * 15 مليون درهم: بناء المقر الجديد للجماعة.
الجماعة الترابية لمدينة بركان	35	رفع الإكراهات
المجموع	110	

المادة الخامسة: إلتزامات الشركاء

* تعمل وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة على تحويل مساهمتها المالية في إنجاز المشروع لحساب جماعة بركان بالخزينة الإقليمية ببركان.

* تعمل الجماعة الترابية لمدينة بركان على تمويل عمليات رفع جميع الإكراهات أمام إتمام هذه المشاريع في حدود مساهمتها السالفة الذكر.

المادة السادسة : مدة الإنجاز

يتم تنفيذ هذه الاتفاقية خلال سنة 2025 ويلتزم الشركاء بتعبئة مساهماتهم المالية خلال نفس

المدة.

المادة السابعة: سريان مفعول الاتفاقية

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من قبل الأطراف المتعاقدة.

المادة الثامنة: تتبع وتنسيق الأشغال

تحدث لجنة التتبع والتنسيق برئاسة عامل إقليم بركان أو من ينوب عنه. وتتكون من ممثلي الأطراف الموقعة على هذه الاتفاقية. ويمكن أن يضاف إلى هذه اللجنة كل طرف يرى رئيس اللجنة ضرورة إشراكه في أعمالها.

تتكلف هذه اللجنة بتتبع تنفيذ بنود هذه الاتفاقية. وتُعقد اجتماعات التنسيق بصفة دورية كل ثلاثة أشهر أو كلما دعت الضرورة إلى ذلك.

المادة التاسعة: مراجعة أو تعديل بنود الاتفاقية

تتم مراجعة بنود هذه لاتفاقية باقتراح كتابي من طرف أحد الأطراف الموقعة عليها وفق تعليل مضبوط يبين الأسباب الداعية لذلك، وتكون هذه المراجعة موضوع عقد ملحق موقع و متفق بشأنه يلحق بهذه الاتفاقية.

المادة العاشرة: تسوية النزاعات

يتم حل النزاعات المترتبة عن تأويل أو تطبيق مقتضيات هذه الاتفاقية بالتراضي.

المادة الحادية عشر: فسخ أو إلغاء الاتفاقية:

يحق لكل طرف من أطراف هذه الاتفاقية المطالبة بفسخها في حالة إخلال أحد الأطراف بالتزاماته أو تعذر إنجازها لأسباب قانونية أو موضوعية، شريطة إشعار الطرف الآخر ثلاثة أشهر قبل تاريخ الفسخ.

التوقيعات:

وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة

وزارة لالاقتصاد والمالية

عمالة إقليم بركان

رئيس جماعة بركان

توقيع كاتب المجلس المعين

توقيع رئيس المجلس لجماعي



عبد الكريم بوماززة

محمد ابراهيمي

النقطة العاشرة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على الملحق التعديلي لاتفاقية الشراكة والتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل جماعة بركان (الشرط الثاني).

مقرر عدد 96 بتاريخ 2025-03-14

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق التعديلي لاتفاقية الشراكة والتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل جماعة بركان (الشرط الثاني).

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الثالثة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق التعديلي لاتفاقية الشراكة والتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل جماعة بركان (الشرط الثاني).

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 21 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 21 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري - زينب ايت حميدة من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بنته محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة إبراهيم فاتشبات محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة
للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة
2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على الملحق التعديلي
لاتفاقية الشراكة والتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل
جماعة بركان (الشرط الثاني)، وجاءت الاتفاقية على الشكل
التالي:

المملكة المغربية



ملحق تعديلي لاتفاقية شراكة وتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل
جماعة بركان (الشطر الثاني)

إقليم بركان

-مارس 2025-

ملحق تعديلي لاتفاقية شراكة وتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل
جماعة بركان (الشطر الثاني)
إقليم بركان

بين:

- وزارة الاقتصاد والمالية:
- وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة:
- وزارة الصناعة والتجارة:
- عمالة إقليم بركان:
- جماعة بركان:
- شركة العمران لجهة الشرق:
- شركة التنمية المحلية "بركان للتهيئة والإعمار".

ديباجة

- استحضارا للتوجيهات الملكية السامية الرامية إلى تطوير النسيج الحضري لمدن المملكة بشكله المتناسق والمتوازن. والارتقاء بها إلى مستوى تطلعات ساكنتها.
- واستنادا إلى الخطاب الملكي السامي الذي ألقاه صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله بمدينة وجدة بتاريخ 18 مارس 2003 الرامي إلى تنمية الجهة الشرقية:
- وفي إطار تفعيل السياسة الحكومية المتعلقة بسياسة المدينة والقائمة على مقاربة أفقية تكفل التقانية تدخلات قطاعات متعددة. والهادفة إلى ضمان نمو منسجم ومتناسق للمراكز الحضرية التي تعرف تطورا سريعا وضغطا اجتماعيا وخصاصا على مستويات متعددة:
- وبناء على القانون التنظيمي 113-14 المتعلق بالجماعات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-15-85 بتاريخ 20 من رمضان 1436 (07 يوليو 2015):
- وبناء على الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1-75-168 بتاريخ 25 صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل كما تم تغييره وتتميمه:
- وبناء على القانون رقم 12.90 المتعلق بالتعمير الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.92.31 بتاريخ 15 ذي الحجة 1412 (17 يونيو 1992):
- وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 23 نوفمبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات:
- بناء على المرسوم رقم 2.17.618 الصادر في 18 من ربيع الآخر 1440 (26 دجنبر 2018) بمثابة ميثاق وطني للاتمرکز الإداري:
- وبناء على المرسوم رقم 2.22.431 الصادر بتاريخ 08 مارس 2023 المتعلق بالصفقات العمومية:
- تبعا لاتفاقية الشراكة في إطار سياسة المدينة لتأهيل الجماعة الترابية لبركان الشطر الثاني الموقعة بدجنبر من سنة 2024:
- بناء على القانون الأساسي لشركة العمران الشرق:
- بناء على النظام الأساسي لشركة التنمية المحلية "بركان للتهيئة والإعمار" المؤشر عليه من طرف وزارة الداخلية بتاريخ 11 يونيو 2024:
- نظرا لحاجة البرنامج لتعديل مهمة صاحب المشروع المنتدب لاتفاقية الشراكة في إطار سياسة المدينة لتأهيل الجماعة الترابية لبركان الشطر الثاني الموقعة بدجنبر من سنة 2024 فيما يخص نقل مهمة صاحب المشروع المنتدب لبرنامج وزارة التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة وبرنامج وزارة الصناعة والتجارة.
- وبناء على مقرر المجلس الجماعي لبركان المتخذ خلال الدورة المنعقدة بتاريخ
- وبناء على رغبة الأطراف المتعاقدة. كل حسب اختصاصه. في المساهمة في تمويل الأشغال المتعلقة بتأهيل الجماعة.

تم الاتفاق على ما يلي:

المادة الأولى: موضوع الملحق التعديلي

يهدف هذا الملحق التعديلي إلى تغيير صاحب المشروع المنتدب في إطار اتفاقية الشراكة المتعلقة ببرنامج التأهيل الحضري لجماعة بركان (الشطر الثاني) - إقليم بركان. حيث يتم نقل مهمة صاحب المشروع المنتدب لبرنامج وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة وبرنامج وزارة الصناعة والتجارة من شركة العمران جهة الشرق إلى شركة التنمية المحلية "بركان للتنمية والإعمار"، مع تحديد الترتيبات الإدارية والتقنية والمالية المصاحبة لهذا التغيير لضمان استمرارية تنفيذ المشاريع وفق الأهداف المحددة.

المادة الثانية: التعديلات المدخلة على الاتفاقية الأصلية

- تغيير صاحب المشروع المنتدب:

يتم تعديل البند الخاص بصاحب المشروع المنتدب في الاتفاقية الأصلية، لتصبح شركة التنمية المحلية "بركان للتنمية والإعمار" بدلا من شركة العمران جهة الشرق فيما يخص تنفيذ برنامج وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة وبرنامج وزارة الصناعة والتجارة.

- نقل المسؤوليات والالتزامات:

تنقل شركة التنمية المحلية "بركان للتنمية والإعمار" كافة المهام والمسؤوليات المنوطة بصاحب المشروع المنتدب كما هو منصوص عليه في الاتفاقية الأصلية، بما يشمل تدبير وتنفيذ وإنجاز المشاريع المدرجة في برنامج وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة وبرنامج وزارة الصناعة والتجارة وفق الشروط والمعايير المتفق عليها.

- نقل الوثائق والمعطيات:

تلتزم شركة العمران جهة الشرق بنقل جميع الوثائق، الدراسات، والمعطيات الفنية والمالية المتعلقة بالمشاريع قيد الإنجاز إلى شركة التنمية المحلية "بركان للتنمية والإعمار" خلال مدة لا تتجاوز شهرا واحدا من تاريخ توقيع هذا الملحق.

- ضمان استمرارية التنفيذ:

تتعهد شركة التنمية المحلية "بركان للتنمية والإعمار" بضمان استمرارية تنفيذ المشاريع دون أي تأثير سلبي على الجدولة الزمنية، جودة الإنجاز، أو التزامات الشركاء الآخرين.

- التعديلات المالية:

تبقى الترتيبات المالية المنصوص عليها في الاتفاقية الأصلية سارية المفعول، ويتم إعادة توجيه التدفقات المالية وفقا للالتزامات المنفق عليها بين الأطراف.

المادة الثالثة: سريان مفعول الملحق التعديلي

يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ المصادقة عليه وتوقيعه من قبل جميع الأطراف المعنية، ويعتبر جزءا لا يتجزأ من الاتفاقية الأصلية.

المادة الرابعة: أحكام ختامية

تبقى جميع بنود الاتفاقية الأصلية سارية المفعول، ما لم يتم تعديلها صراحة بموجب هذا الملحق في حالة نشوء أي خلاف حول تطبيق هذا الملحق، يتم حله بالطرق التوافقية بين الأطراف. وإذا تعذر ذلك، يتم اللجوء إلى الجهات المختصة وفقا لمقتضيات الاتفاقية الأصلية.

يحرر هذا الملحق التعديلي في سبعة نسخ أصلية، تسلم نسخة لكل كطرف من الأطراف المتعاقدة
حرر هذا الملحق التعديلي للاتفاقية الأصلية في بتاريخ في نسخ أصلية باللغة العربية

ملحق تعديلي لاتفاقية شراكة وتمويل في إطار سياسة المدينة لتأهيل
جماعة بركان (الشطر الثاني)
إقليم بركان - مارس 2025-

التوقيعات

وزارة الاقتصاد والمالية	وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والاسكان وسياسة المدينة
وزارة الصناعة والتجارة	جماعة وكن
شركة العمران لجهة الشرق	شركة التنمية المحلية "وكان للتهيئة والاعمار"
عمالة إقليم وكن	

توقيع كاتب المجلس المعين

عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي

النقطة الرابعة عشر المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان.

مقرر عدد 97 بتاريخ 14-03-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/03/14.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 21 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 21 صوتا.

ملاحظة: انسحب السادة: أحمد مغيس - أسمهان الناصري - زينب ايت حميدة
من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف امباركي	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور فريد بننه محمد برحيلي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات	محمد ابراهيمي محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري رشيد الندلوسي محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري لمياء براجع

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، خلال دورته الاستثنائية الرابعة لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/03/14 على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان، وجاءت الاتفاقية على الشكل التالي:

اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع:
تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن
الذكية ببركان

بين:

عمالة إقليم بركان؛

و

وكالة الإنعاش والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في عمالة وأقاليم
الجهة الشرقية بالمملكة؛

و

المركز الجهوي للاستثمار جهة لشرق

و

جامعة محمد الأول

و

مجلس إقليم بركان

و

المجلس الجماعي لبركان

و

شركة التنمية المحلية مجال بركان

و

شركة العمران

الديـاجـة

- انطلاقاً من التوجيهات الملكية السامية الرامية إلى وضع برامج متكاملة وطموحة من شأنها أن تعين كل ما تزخر به البلاد من طاقات حية وشباب تواق ومتحمس لمواكبة التفاعل مع الثورة الرقمية، التي تتحور اليوم كما ستمحور غداً حول خدمة الإنسان الذي يعد تكوينه وتأهيله ركيزة أساسية لمواجهة ما يطرحه المجتمع الإعلامي المعرفي من تحديات؛
- تفعيلًا للخطاب الملكي السامي ليوم 18 مارس 2003 المتعلق بالمبادرة الملكية لتنمية الجهة الشرقية؛
- وفقاً لأحكام الدستور، ولاسيما الفصل 33 الذي ينص على ضرورة تسير ولوج الشباب للثقافة والعلم والتكنولوجيا والفن والرياضة والأنشطة الترفيهية، مع توفير الظروف المواتية لتفتح طاقاتهم الخلاقة والإبداعية في كل المجالات، وكذلك الفصل 26 منه، الذي ينص على أن السلطات العمومية تدعم بالوسائل الملائمة، تنمية الإبداع الثقافي والفني، والبحث العلمي والتقني والنهوض بالرياضة؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.06.53 صادر في 15 محرم 1427 (14 فبراير 2006) الخاص بتنفيذ القانون رقم 12.05 المتعلق بإحداث وكالة الإغاش والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في عمالة وأقاليم الجهة الشرقية بالمملكة؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.02.269 الصادر بتاريخ 25 رجب 1423 الموافق لـ (03 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 79.00 المتعلق بتنظيم العائلات والأقاليم؛
- بناء على الظهير الشريف بميثاق قانون رقم 1.75.168 الصادر بتاريخ 25 صفر 1397 (15 فبراير 1977) والذي يتعلق باختصاصات العامل حسب ما تم تغييره وتتميمه؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعائلات والأقاليم؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليو 2015)، بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.19.18 صادر في 7 جادى الآخرة 1440 (13 فبراير 2019) بتنفيذ القانون رقم 47.18 المتعلق بإصلاح المراكز الجهوية للاستثمار وإحداث اللجان الجهوية الموحدة للاستثمار؛
- وعلى المرسوم رقم 2.17.450 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للحاسبة العمومية للعائلات والأقاليم ومجموعاتها؛
- وعلى المرسوم رقم 2.17.451 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات؛
- بناء على المرسوم رقم 2.06.167 الصادر في 22 من ربيع الأول 1427 (21 أبريل 2006) المتعلق بتطبيق القانون رقم 12.05 المتعلق بإحداث وكالة الإغاش والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في عمالة وأقاليم الجهة الشرقية بالمملكة؛
- بناء على النظام الأساسي لشركة تنمية محلية مجال بركان المؤشر عليه بتاريخ 18 يونيو 2022؛
- وفي إطار تنزيل أهداف التنمية المستدامة 2030 ؛
- مع مراعاة التوجيهات المدرجة في الميثاق الوطني للتربية والتكوين وأحكام القانون 01.00 المتعلق بتنظيم التعليم العالي الذي يسمح للجامعة بالفتح على بيئتها الخارجية
- واعتباراً لأهداف الخطة الوطنية لإصلاح الإدارة (2018 - 2021) وخاصة المشروع رقم 16 المتعلق بالمخطط التوجيهي للتحويل الرقمي للإدارة العمومية والمشروع رقم 20 المتعلق بجهزية الخدمات الإدارية للتحويل الرقمي.
- ونزولاً عند الرغبة التي عبر عنها الشركاء لتنظيم النسخة الثانية من الملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان، باعتباره محطة سنوية تهدف إلى خلق ديناميكية ترابية لتشجيع الإبداع والابتكار في المجال الرقمي؛

- وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي لبركان فيالمنعقدة بتاريخ وموافقته على المشروع المذكور أعلاه.
- وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الجماعي لبركان فيالمنعقدة بتاريخ وموافقته على المشروع المذكور أعلاه.

تم إبرام هذه الاتفاقية بين الشركاء الموقعين أسفله

- عمالة إقليم بركان، والممثلة في شخص عامل إقليم بركان؛
- وكالة الإنعاش والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في عمالة وأقاليم الجهة الشرقية بالمملكة، والمعرفة في هذه الاتفاقية باسم، "وكالة تنمية جهة الشرق". والممثلة في شخص مديرها العام،
- المركز الجهوي للاستثمار جهة لشرق؛
- المجلس الإقليمي لبركان، والممثلة في شخص رئيس المجلس الإقليمي لبركان؛
- الجماعة الترابية لبركان، والممثلة في شخص رئيس جماعة بركان؛
- شركة التنمية محلية مجال بركان
- جامعة محمد الأول
- شركة العمران

وقد اتفقت الأطراف على ما يلي:

مقتضيات عامة

لأجل تنفيذ أغراض هذه الاتفاقية يقصد:

بمصطلح مشروع : تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان

صاحب المشروع : "شركة التنمية محلية مجال بركان".

المادة 1: الهدف

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد الشروط وبيان القواعد المنظمة للمشاركة بين الأطراف المتعاقدة، وذلك من أجل تمويل «تنظيم النسخة الثالثة للملتقى الدولي حول المدن الذكية ببركان» برسم سنة 2025 بهدف :

- تعميم المعرفة على جميع الأطراف في مجال تدبير الشأن الترابي فيما يتعلق بمكونات الأقاليم الذكية وربطها بأهداف التنمية المستدامة؛
- إشراك المواطنين والمواطنات في التخطيط الحضري والقرارات المتعلقة بالمجالات الترابية، وذلك باستعمال الوسائل الرقمية؛

- تشجيع الحوار والنقاش حول التطورات الراهنة في مجال التكنولوجيا والمجتمع الرقمي، وتوفير مساحة لمناقشة التحديات والفرص المتاحة؛
- تعزيز التعلم المستمر من خلال توفير معلومات مفيدة حول التطورات الأخيرة وأفضل الممارسات في المجالات المتعلقة بالأقاليم الذكية؛
- تعزيز التعاون بين المشاركين من خلال توفير فرص للعمل المشترك على مشاريع متعلقة بالأقاليم الذكية، ومشاركة الموارد والمساعدة المتبادلة؛
- التوعية بالقضايا الأخلاقية والقانونية والأمنية المرتبطة بالأقاليم الذكية، وتعزيز الاستخدام المسؤول والأخلاقي للتكنولوجيا؛
- توفير مساحة للشركات والخبراء في مجال التكنولوجيا للتواصل وتبادل الأفكار والمعلومات حول الأقاليم الذكية.

المادة 2: مكونات المشروع

يتم العمل في إطار هذه الاتفاقية على ما يلي:

- تنظيم ورشات علمية وتقنية تتعلق بمجالات الأقاليم الذكية وربطها بأهداف التنمية المستدامة؛
- تنظيم مؤتمر دولي حول الحلول الرقمية لمواكبة التحولات والتحديات التي تواجهها المجالات الترابية؛
- تأليف كتاب لعرض آخر المستجدات التكنولوجية من الدول الحاضرة والمعايير الدولية للأقاليم الذكية وذلك وفق برنامج عمل مضبوط يحدد من طرف جميع الشركاء.

المادة 3: المدة

يتم العمل بهذه الاتفاقية طيلة مدة إنجاز المشروع وبعد تأكد الأطراف من مدى استيفاء المتعاقدين لكل الشروط المنصوص عليها بنود هذه الاتفاقية والقيام بكافة التدابير المتعلقة بالمشروع وتدخل حين التنفيذ ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من قبل كل الأطراف. والتأشير عليها من طرف السلطة الإقليمية لبركان.

المادة 4: الشركاء ومساهماتهم

تبلغ التكلفة الإجمالية للمساهمات 1.200.000 درهم تخصص للمساهمة في تنظيم التظاهرة، وتوزع حسب الشركاء كما يلي:

الشركاء	المساهمات المالية
وكالة تنمية الشرق	500.000 درهم
المركز الجهوي للاستثمار	300.000 درهم
جامعة محمد الأول	مساهمة عينية تقدر ب 50.000 درهم
المجلس الإقليمي لبركان	50.000 درهم
جامعة بركان	100.000 درهم
شركة العمران	200.000 درهم
المجموع	1.200.000 درهم

المادة 5: التزامات الشركاء

الالتزامات عمالة إقليم بركان

- التنسيق بين الشركاء من أجل تتبع مراحل إنجاز المشروع .
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- المواكبة التقنية والإدارية للمشروع؛

الالتزامات وكالة تنمية الشرق

- تخصيص مساهمته المالية في إطار المشروع وفقاً للمادة 4 من هذه الاتفاقية وتحويلها إلى حساب شركة التنمية المحلية
- مجال بركان المنفوح لدى الخازن الإقليمي بركان؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
 - التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل إنجاز المشروع .

الالتزامات المركز الجهوي للاستثمار جهة لشرق

- تخصيص مساهمته المالية في إطار المشروع وفقا للمادة 4 من هذه الاتفاقية وتحويلها إلى حساب شركة التنمية المحلية
- مجال بركان المفتوح لدى الخازن الإقليمي ببركان؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل انجاز المشروع .

✦ التزامات جامعة محمد الأول

- تخصيص مساهمته العينية في إطار المشروع وفقا للمادة 4 من هذه الاتفاقية والمتمثلة في اقتناء تذاكر السفر؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل انجاز المشروع

✦ التزامات المجلس الإقليمي لبركان

- تخصيص مساهمته المالية في إطار المشروع وفقا للمادة 4 من هذه الاتفاقية وتحويلها إلى حساب شركة التنمية المحلية
- مجال بركان المفتوح لدى الخازن الإقليمي ببركان؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل انجاز المشروع .

✦ التزامات جماعة بركان

- تخصيص مساهمته المالية في إطار المشروع وفقا للمادة 4 من هذه الاتفاقية وتحويلها إلى حساب شركة التنمية المحلية
- مجال بركان المفتوح لدى الخازن الإقليمي ببركان؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل انجاز المشروع .

✦ التزامات شركة التنمية المحلية بمجال بركان

- تسهر شركة التنمية المحلية "مجال بركان" بصفتها صاحب المشروع على:
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل انجاز المشروع .

✦ التزامات شركة العمران

- تخصيص مساهمته المالية في إطار المشروع وفقا للمادة 4 من هذه الاتفاقية وتحويلها إلى حساب شركة التنمية المحلية
- مجال بركان المفتوح لدى الخازن الإقليمي ببركان؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛
- التنسيق مع الشركاء من أجل تتبع مراحل انجاز المشروع .

المادة 6: رصد المساهمات المالية للشركاء

يتم تحويل مساهمة جماعة بركان والمجلس الإقليمي لبركان ووكالة تنمية الشرق والمركز الجهوي للاستثمار جهة لشرق وشركة العمران في الحساب الخاص شركة التنمية المحلية مجال بركان المفتوح لدى الخازن الإقليمي ببركان طبقا للقوانين والمساطر الجاري بها العمل.

رقم حساب شركة التنمية المحلية مجال بركان بالخزينة العامة 310575105612670520240140

TP BERKANE

المادة 7: تتبع إنجاز المشروع

تحدث لجنة إقليمية للتنسيق وتبعية تنفيذ المشروع برئاسة السيد عامل إقليم بركان أو من ينوب عنه، وتتكون من الشركاء الموقعين على هذه الاتفاقية أو من ينوب عنهم، كما يمكن أن تضم كل شخص ذاتي أو معنوي ترى اللجنة حضوره مفيدا لأشغالها.

المادة 9: المراجعة

تم مراجعة بنود هذه الاتفاقية بعد توقيعها باقتراح كتابي من طرف أحد الأعضاء الموقعين عليها وفق تعليل مضبوط يبين الأسباب، وتكون هذه المراجعة موضوع عقد ملحق بالاتفاقية ويمكن لأطراف هذه الاتفاقية وضع شروط إضافية خاصة.

اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع:

تنظيم النسخة الثالثة من الملتقى الدولي حول المدن الذكية
ببركان

التوقيعات

وكالة تنمية الشرق	عامل إقليم بركان
شركة التنمية المحلية مجال بركان	جامعة محمد الاول
المجلس الاقليمي لبركان	المركز الجهوي للاستثمار جهة الشرق
شركة العمران	المجلس الجماعي لبركان
تأشيرة عامل إقليم بركان	

توقيع كاتب المجلس المعين



عبد الكريم بومعزة

توقيع رئيس المجلس الجماعي



محمد ابراهيمي